

1092.

C

1196283

DEDICATORIA.

*A os Dignissimos Senhores Parnasim de T. T. &
Thezoureiro, da Illustre Academia de Hes-Haim
desta cidade de Amsterdam.*

OS. MORDECHAY FRANCO MENDES, *Thezoureiro.*

OS. SELOMOH CURIEL.

OS. ISHAC DE PINTO.

OS. JAHACOB DE CHAVEZ.

OS. ISHAC DE MOSSEH DE CRASTO.

OS. MOSSEH H. DA MESQUITA.

SENHORES.

REconhecendo os grandes favores, que de VMs. diaria, & continuadamente recebemos, conduzindonos, a perfeição de nosso Corpo & Alma; pois nos alimentaõ com o seu socorro, para o nosso mantimento; sendo isto disposição, á que com menos fátiga, possâmos occuparnos no estudo. Com muyta energia, & combinaçõ se intitidou, esta Illustre Academia, com o Nomem de HES HAIM; pois segundo o verdadeiro sentido, quer dizer Arvore de Vidas (em plurallidade) & arazaõ he, que esta Academia naõ taõ fomenta, dá a o homem (como ya dissemos) avida, ou mantimento, neste mundo; mas ainda lhe faz conduzir, & alcançar as bemaventuranças, & vidas eternas, pello merito de se occupar no Estudo Divino; & sendo

VMs.

DEDICATORIA.

VMs., os protectores Dignos, que taõ docemente Regem esta Hirmandade, achamos nos (os minimos filhos d'esta fanta Caza) ocaziaõ, para poder dár reconhecimento, dos grandes, Inumeraveis, & Irremuneraveis favores que de VMs. recebemos, & isso em lhes dedicar, estes primeiros partos, do nosso fraco talento; ou por melhor dizer, os primeiros abortos da nossa incapacidade; & naõ pareça, ser temeridade, o querer pagar com couza taõ pouca, o muyto que as suas Dignissimas Pessõas se deve; por que se Ds., por tudo que nos dá, lhe basta só hum coraçãõ rendido; VMs. Como immitadores d'elle, (pois por taës, se concidera a semelhantes sujeitos) certo que se contentaraõ com o mesmo; naõ atendendo aos sujeitos, mas sim, a o affecto, & fumbiçaõ com que se lhes offerece; por que aquelle que fás o que pode, fás o que deve.

A demais, por serem estes discursos, feytos pello Falecimento do muy Insigne H. H. M. V. ISRAEL ATHIAS (de glorioza memoria;) nosso amado Mestre, & corroa da nossa cabeça; quem de VMs. éra taõ estimado em vida, e muyto mais sentido no seu transito, & falecimento; De modo, que éra impossivel escolher pessoas mais dignas a quem as dedicar, do que a VMs.; & sobre tudo, como tudo o que sabemos, o devemos a suas nobres pessoas (como instrumentos) Logo saõ de VMS. estes discursos & naõ nossos; pello que como tal o prottejeraõ & aceitaraõ; pois por cujo merito, lhes concederá o Altissimo muita vida, em companhia de suas nobres familias.

Como lhes dezejaõ, Estes minimos filhos, desta fanta caza;
& muy humildes Servidores de VMs. Q. S. M. B.

Amsterdam, 4 Jiar,
5513.

JAHACOB DE SELOMOH HU SARUCO,

ABRAHAM JEHISQUIA BASSAN.



הלל של פה צה

ורברי המגיד שבחי צדק שפר הרושמים וחידושים נאים ונחמדים אשר לאלה **הדרשנים** המשכילים ונבונים שני צנתרות הזבח המריקים מעליהם זהב המליצה החברים הבחורים השותפים העוסקים בתורה לשמה ההולכים בדרכי כושר ונתיבות ישרה הראשון פרי עין הדר ובפח חמרים אחי נועם ואחי יפת מצנפת החבונה איש חם וישב אוהלים **פהר יעקב יצו** בן איש חיל ורב פעלים מ'ו אדוני חמי עטרת ראשי **החכם הגעלה החסיד ועניו כהרר שלמה כרוק תמך** והטור השני התחכמוני מלקחת המדקדקים והמשוררים זה דודי וזה רעי אהובי אלופי ומיודעי עטרת הבחורים **כהר אברהם** בן להרב הגדול והמפורסם **החכם השלם כמהרר יעקב בשן יצו** ממני הצעור שיה **יצחק ושפתי כהן** המעתיב בנשיאות כפים ובברכת **כהנים ישאו ברכה מאת יי** וצדקה מאלהי ישעם אכיר :

היום הזה תאמרנה שירו"ם פה"ר שומה"ר די לפי מעוט ערכי ושפל מצני להציא צקול עוגבי מקירות לבי וקרבי לבי ההלולים ואעביר כל טובי לפני אלה **הדרשנים**

אחי ורעי אדברה נא שלום חממתכם וחרימותכם ומודו בינתכם להודיע לבני האדם גבורות תלמודכם וכבוד הדר מליצותיכם ותכתב זאת לדור אחרון לתזכרת תפארת לשון זהב ואדרת הללויתכם אשר לבנות השומעים נמשכים אחריהן לקחת מוסר השכל לזק משפט ומיסרים ומוסרים כאשר כמה פעמים מנער ועד זקן כל העם מקלס נסבו על הבית בית ועד לחממים הנאספים שמה קול האד"רים צביתו ונחומותי לשמוע דבריכם כנחומים למציון וישראלים למולאי דעת עד שהוספתי כמה ספסלים לאלה הנכבדים הבאים בשערים האלה המתקבצים לשמות מים שאובים מים רבים ממשניות ומקור תורתכם ותעודתכם :

ויחי כשנשמע קול שאון בעיר וקול הקרזה הומיה צל הכו"ה ועל הק"ל קלה על הבכ"ה ועל החל"ה חם אשר הכבדתי מישראל בלה קול יללה זום הוסר המצנפת וראש לעם סגולה וקול המולה זום הורס העטבה וכוזר הקהלה וגולת הגולה זום אשר נשפה ארון האלדים וכל העם דואים את הקולות ורוהים זום פטירת חבי החכמים חביר השלמים גביר החסידים וספור השרדים תפארת הישישים והנכבדים זעטרת הלומדים והתלמידים כותרת הדיונים המצוינים משקיע דברי ריבות ומשבית מתקנות ומלנים הוד הגאונים וזיו הרבנים זום אשר נקדר ונעדר הדר ואור ישראל פארד אשנו יקר נפשו נרבו אורנו ושקנו **כבוד מורינו הרב ישראל עמיאש יצו קל** זום אשר נסע אל המנוחה ואל הנחלה זעזז אותנו אל הנחמה ואל הנחלה :

יום מהומה ומצוקה ומצוקה אשר כל בעלי הכו"ה ציי"ר יאלו עת לבכות ועת למנוח כל חיה אחיך ושמוך וגיל עת לקרוע הלב ולא הכותה הפסים המעיל ופתיגיל אלה לדרוש על מה עשה יי ככה כי בעון הדור נאסף הצדק ואלה לחקור גדול תלמותיו וגלגליו יגזכותיו אשר עבר עליו בחייו להנחיל הרב טוב הפעון לראו יי ולחושבי שמו וכלם כספדנים ומקוננים מכוכבים דברי צי"ר ער"מות צי"ר ושכח ותהלה לרוד אבי קיל ורע פעלים אבי גדור ומלכי נדק מל"ך של"ם דוד מלך ישראל חי וקיים לזכרה להורות אך תקצר לשוני **ועמיאש** ותלא מלספר שבחו של אמ"ת מי יספר צדקותיו ולי יחיה תהלותיו ומי ימלל הלל מדותיו :

גם יחד אוספו כל הנדרשים המקיבים לקול דרושיתם היום אשר נועדתם שמה לדרוש ולהגיד דברים נאים ומתקבלים לשומעיהן לכבוד הרב זלוק"ל צבית אב"רם צמעלה ובגדולה המנהיג את הלבבור ופרנס הקהלה החכם המפורר ארז צרוש ותדהר תירוש ויזהר ז"ר בר"מי אליו יגיע זון זה הרב בקיע הגביר הנעלה וראש המשלה ה"ר שרמה קוריאל בר"ו לעד ילה בהתחברות בגו וקיד לו הדור"ם אל האט"ס לו מדרך היושר והדור"ש בחממות רמות יקרה היא מפניכם וכל העושר שוכר ארוים של ספקות הסברות ירקקות אל שקערורות לובר הרוים וסמרי פניעות החקירות יקרות סוכר חרוזים ודרכי ההגיון ומליצות ישראל הגביר הנעלה בר"משה קוריאל ישמרו ציורי"אל :

אשר משאת ריבוי העם החפצים לשמוע דבר יי מפניכם הרוזים הרצים האלים וחסיים ומתקבצים ושטים לקראתכם הטבתם את אשר עשיתם בקבוצכם ובאספכם צבית המלך שלמה אשר עס הרחיב יי לבו ופרינו צאר"ש ויקרא שמה רחוצות יען כי קצור קצרה ידו וחסור חסרה הודי גדולי ומקומי ומכוני אשר אני דר עס וימעע הבית מהיות מז"ה מהכיל את מעלתכם וכבוד מעלת הרמים והנשאים המקיבים לקולכם ויקהלו אל המלך שרמה כל איש ישראל בירח אשר בו נפל ראש האיתנים לספור לז"ה ולבכותה כדחי למעבד על האי חכימא ריש גלותא דכנולחאי שופרא צבלע בארעא :

ובמתק מוסריים ובעימות מליצותיכם וחמדת הללויתכם צאתים מורים ומעוררים ודבורים ציים ויקרים קרים על נפש עיפה ומלים ללוים טובים רעובים ורכים שעשועים ותנחומים אשר דרשתם ומרשתם כחכמי חרשים ונבויי לחשים אישים הנגשים אל יי ועינו כל העם יחדיו נחמתנו נחמתנו :

וכאשר הודיעו והשאיעו תהלותיכם בקהל רב אחוה דעי אף חכי ובתוך רבים אהללכם ומיירי אהודכם ואמרכם :
בשנה חתן אמת ליעקב חסד לאברהם לפ"ק

צירים ושירים בכושרות

קול הצירים

וההראל	חרב בית אל	יום נד
ומורה צדק	גאון הדור	יום מת
עדת האל	בתמרוור לב	בכו
וחזיק בדרך	צאה מרפא	אן נמד
בישראל	כמותו רב	לא קם
ובער חדק	אמת שפט	דין דת
לך חטאנו	תמים דעים	הצור
למשען לנו:	זכות דתו	יעמוד

ב

כררשנים
בעוז דרשו
כפייטנים
הלום נגשו:

בקהל רב
תהלותיו
בתוך רבים
וגם לבכות

אלה
לספור
אלה
לספור

דרושי אבל
הלא קבעו
מהו וחבל
מעיל קרעו:

א

ומספר גם
נבוני לב
מדינה עיר
שמועה זאת

בכיה
אישים
ובכל
אל ה

ג

רשים האלה
בקול הגידו
עבודת פלא
הכי יעדו:

נבונים דו
ומדותיו
יסוד דתו
וקהל זה

לבו
יושרו
כי סוד
רבים

קול השירים

כ

ישראל
ומשל
ופירות
ונחשל:

תמימות
מליצה
ופארת
לבושל

מהורות
במוסר
בשרש
וצנה

אמרות
כלולות
כמו עץ
למגן

א

מאורות
בתורה
סדורות
וראש עם וכתרה:

שני הד
בחכמה
ערוכות
עם וכתרה:

חברים
מלאים
דרושות
חכם לב

ידידים
שניהם
ולתם
למספד

ג

להורות
ודבור
לדורות
לצבור:

להגיד
בניב צח
עטרת
ומנהיג

אבלים
בתורה
שלמה
ופרנס

לנחם
בשפה
בבית שר
נדיב לב

ד

קומי
פקול
מכל
תמי:

גם למ
יכריו
נחדל
על חור

לשמך
ילעג
נבדל
דשים

מביר
יצחק
ניב דל
כה הז

למסעד
הלכות
עדי עד
ברכות:

לכל דל
בפסקי
בשלוה
ויריק

לצירי
רצונם
בחדוה
שכרם

נחלה
יגדל
ויתוי
ויתן

תם

שְׁתִּי	בַּעַת כִּי גַם	אֲנִי יֵצְאֵתִי
לְדָרוֹשׁ	בְּתוֹרַת אֵל	בְּחִבְרַתְכֶם
יוֹם זֶה	בְּלֵב אֲבִיר	לְהִלֵּל בְּאֵתִי
כְּבוֹד	מֵאֵר אֲשִׁיג	לְמַעַנְכֶם
אֲךָ מִ-	פָּנַי זִוּוּ שִׁבְ-	לָכֶם נַחֲתִי
כִּי מִה-	אֲנִי לִפְנֵי	גְּדוּלַתְכֶם
זֶה יוֹ-	כְּלוֹ לְדוֹן	בְּעִזּוֹ וְעֶרְץ
כָּל יוֹ-	שְׁבִי תַבֵּל	וְשׁוּכְנֵי אֶרֶץ:

תפלה למשה

אֵל אֵל	אֲדוֹן עוֹלָם	יוֹצֵר שָׁמַיִם
אֲתָפֶ-	לְלֵה תָמִיד	וּבְקוֹל זְמֵרָה
שֵׁם טוֹב	שְׁמוֹעַתְכֶם	בְּכַנֵּי תוֹרָה
יִגְדִיל	וְגַם יֵאֲדִיר	תּוֹךְ קְרִיתִים
יִסְפָּק	שְׁנוֹתֶיךָ רַב	עִם הוֹן וְחֵיל
שְׁלֵם	בְּתַלְמוּדְכֶם	עִם אֶון וְחֵיל:
	וְזֶה הֵם תָּם	

הצעיר באלפי יהודה וישראל משה בנו שלמה קוריאל יז"א

SERMAO FUNEBRE,

Que pellas deploraveis memorias, do muy Insigne

H. H. R.

DAVID ISRAEL ATHIAS,

Rab do K. K. de T. T.,

PREGOU

R. JAHACOB DE SELOMOH H. SARUCO,

Em Amsterdam; em Sesta Feira, 2 de Nisan, 5513.

הוא אשר דבר ה' לאמר בקרבי אקדש ועל פני כל העם אכבד וידם אהרן:

מסכת בבא בתרא פ"ה דרש ר' פנחס בר חמא נאמי דכתיב והדר שמע במצרים כי שכב דוד עם אבותיו וכי מת יואב שר הצבא וכי מפני נאמרה שכיבה בדוד ומיתה ביואב? אלא דוד שהניח בן כמותו נאמרה בו שכיבה יואב שלא הניח בן כמותו נאמרה בו מיתה:

Isso he o que fallou o Senhor; Nos que ficaô mais propincos, & proximos a mi, santificarme-ey, e avista de todo o povo serey venerado, & Callou Abaron. (Lev. 9. v. 27.)

No Tractado de B. Batrá a os Cap. 8. Sobre as vozes do Texto, *E Adad estando no Egipto, teve noticia, em como havia falecido, ou dormido, David com seus paës, & que havia morto Joab Capitão do Exercito: Reflecta o Insigne R. Pinhas bar Hama, por que razaô, diz que faleceo David, e que morreo Joab? mas he o cazo; David, que deixou hum filho simil a elle diz que dormio; Joab, que naô ficou d'elle, filho que o igualasse, diz por elle que morreo.*

S. I.

QUE mais funebre assumpto, que mais insolavel discurso, e que mais funesta pregaçãõ! do que, a que hojem se recita, do que, no presente tempo se discorre, e do que, em semelhante occasiaõ, se prega, e se pregoa! avista de ver abatido, omãis levantado Luzimento, offuscada amaior sciencia, e eclipsado o sol mais luminoso! Oh! morte horrorosa, inimiga de todos os viventes! Oh! fouse cegadora, dissipadora da vida humana! que assim nos facastes, aquelle de quem tanto careciamos, aquelle de quem tanto nos aproveitavamos! Que fejas taõ cruel, e que com tua feroz espada lances o golpe, ferindo o mais excelso deste caza? que prives o sér a hum dos pilares desta congrega? seu paë e protector; seu amparo, e sua vida; e por fim sua delicia, e sua Gloria? quando tinhamos, o maior amparo, amaior protecçãõ, nas caricias deste paë, orphaõs nos achamos, sem este paë, e izentos de semelhante protecçãõ, e amparo?

Pois se taõ grande, he anossa disgraca; deve ser grande, a nossa tristeza, e grande anossa magoa; e assim digamos todos com o Propheta; נפלה עטרת ראשנו אוי נא לנו כי חטאנו (*Lamen. cap. 5 v. 16.*) *se postrou e cahio a corroa de nossa cabeça, Guãe e tristes de nos; pois he procedido, por havermos peccado.*

Chorando o magoadado David, pella infausta nova, e noticia que lhe trouceraõ da morte de Abner, exagera o seu sentimento, com as palavras seguintes, הלוא חדעו כי שרו גדול נפל היום בישראל (*Sam. 2. cap. 3. v. 41.*) Sabey (diz o magoadado Rey) *sabey, que hojem, se postrou hum principe e hum Grande em Israel.* Notando no texto, reflecto huma impropriedade nas suas palavras, e he o dizer David שרו גדול, quando parece mais proprio o dizer שר גדול, e dissera deste modo? הלוא חדעו כי שר גדול נפל היום בישראל.

Porem olhando os Expozitores, acho que fazem o mesmo argumento; e hum delles que he o Doctissimo Don Ishac Abarbanel, entende, que inda que pello texto parece, que naõ sente David mais que huma morte, que he a de Abner; chorra tambem por outra, cuja he a de Saul, e que por esta razãõ diz שרו גדול, querendo dizer, inda que vedes, naõ haver morto mais que hum, sabey que faõ dous os que perdemos; de modo que ajusta bem agora, o dizer שרו גדול; pois שר, falla por Abner, e שרו גדול por Saul. O que facamos dáqui he, que se naquella occasiaõ, inda que morreo somentes Abner, fes David tambem mençaõ da morte de Saul, e sentio ambos; Nos aqui por a falta deste nosso Glorioso David, inda que hum sujeito, de-
vemos

vemos fentillo como se nos faltassem dous; & isso por duas razoems; a. húa, por haver sido nosso Rey, qual outro Saul מאן מלכי רבנן; a outra, por haver sido nosso אבינו id est, o Paë que nos alumeara com a luz da sagrada Ley, facandonos das obscuras trevas da nossa ignorancia: e assim digamos todos o que David disse, הלאו תדעו כי שר וגדול נפל היום בישראל, O nosso Mestre Ja que nos falta o sabio mais perfeito; החכם השלם O nosso Mestre e Corroa da nosso Cabeça; מורנו הרב O Juiz mais afamado הדיין החסיד ועניו O devoto e espelho da devaçã e humildade; המצויין O venerando & Gloriozo velho; הישיש הנכבד O fujeito mais calificado, כבוד מורי הגביר הנעלה digo o Reverendissimo Sr. H. H.

ורבי ישראל עמיאש תנצבנה

○ E avista de semelhante perda, naõ he justo pois, que se dezatem as correntes dos olhos em Lagrimas, e que finta o coração, taõ funesto, e horrivel golpe? mas oh desgraça! que saõ curtas as palavras para ponderar taõ grande falta, e he limitado o discurso, para repetir tanto sentimento; e quaze he impossivel achar alivio para semelhante perda: Se Lá o Propheta Irmeiáu, no destroço da Santa Caza, naõ achou couza algũa, com que consolar, nem aliviar a Companha de Sion? מה אשוה לך ואנתמך בחולה בת ציון? a qui aesta afflicta, quanto magoadada Congrega, posso dizer Seguindo o Propheeta, que alivio vos posso dar, em semelhante ocaziaõ, por esta taõ grande falta? por que inda que naõ he por anossa Caza Santa; por o menos, he por hum dos alicerces que amantinhaõ; de modo que posso muy bem dizer? מה אשוה לך ואנתמך בחולה בת ציון? (*Lamen. cap. 2. v. 13.*)

○ O que em semelhante ocaziaõ mais acertado parecia, he remetterlo a o silencio; mas como a penna he taõ crecida, naõ cabe a dór no peito, ainda em tudo quanto calla a boca. Pello que me vejo taõ embaraçado, que quaze naõ sey como fazer, nem o que discorrer; por que se quero tomar por assumpto, o mostrar o sentimento que devemos tomar, por afalta de semelhante falta; me parece, que he dobrár a ansia, e magoa? e se procuro de dissimular esta penna; naõ alivio este taõ grande disgosto? de modo, que naõ sey como me governar? avista disso, tomey a Sagrada Escritura, e passsey avista por ella, á ver se achava alguma claridade, para me desembaraçar de semelhante empreza; E como nas Sagradas Letras (como fonte peremne) todo se alcança; achey hum passo que me dêo mostras, como me devia governar, e qual dos dous assumptos devia escolher; e he o seguinte.

Tendo os amigos de Job, noticia da sua desgraça nos conta o texto, que cada hum delles, do Lugar da sua habitaçaõ, vieraõ a condoerse,

condoerſe delle, e buſcarlhe algum alivio, וישמעו שלשת רעי איוב את כל הרעה הבאה עליו ויבאו איש ממקומו אליפו החימני וברדר השוהי וצופר הנעמתי (Job cap. 2. v. 11.) Ora, quando eſperavamos de ouvir o diſcurſo, e ſaber o que lhe diſſeraó, achamos muito a o contrario, pois foy aſentaremſe com elle ſete dias, ſem fallar, nem menos articular palavra, וישבו אתו לארץ שבעת ימים (Ibid. v. 13.) Raro cazo por certo; Que he iſſo, oh fieis amigos! Naó vindes, para Laſtimarvos de Seme- lhante trágedia? Naó vindes, para condoervos, e chorrar Seme- lhante diſgraça? aſſim o diſ o texto? pois Logo, como vos ſentaés ſete dias, ſem fallar palavra? mas he o cazo; diſcorreraó eſtes ho- mems (a meu ver) na forma ſeguinte; He verdade, que nos toca moſtrar muito ſentimento, e chorrar Semelhante diſgraça; mas como com ſentir eſta dör, ſe dobra a magoa; naó ha melhor, do que re- metello a o ſilencio, e naó fazer mençaõ de ſentimento; por que eſte he, o maior alivio, e eſte he o maior conſolo.

Pois ſendo iſto certo, e infalivel, que ſe deve buſcar o alivio par minorar a dör, e naó fazer mençaõ de ſentimento, para naó acreeſentar a penna; tomaremos iſto por Norma a o prezente; bu- ſcando o alivio para eſta noſſa diſgraça; moſtrando, que inda que nos falta eſte Inſigne Heroe, devemos conſolarnos; na concidera- çãõ que naó morrêo, mas antes pello contrario, a gora foy aviver, e a deſcançar dos trabalhos, e martirios que the a o prezente por elle paſſaraõ, *os Juſtos inda depois de mortos, ſe concideraõ como vivos.* E para o acerto invocarey a o Excelſo, me conceda ſeus Divinos auxilhos, teguindo o mais de- voto Oradör e dizendo, *מה רב טובך אשר צפנת ליראיך* (Pſal. 31. v. 20.) Oh Senhor! *quam grande he o bem, que tems guardado para os teus virtuoſos, e tementess.*

§. II.

Prometido temos, o diſcurſo; Diſſinido eſtá o aſumpto; o mo- ſtrar o alivio, ſerá hojem (Digniffimos Senhores) o ujeito da noſ- ſa predicaçaõ; Na concideraçãõ, que he tal a perfeiçaõ, & o grao ſuperlativo, a que chegaõ os virtuoſos & juſtos, que naó taõ ſomentes na ſua vida a alcançaõ; mas ainda com a ſua morte, ſe augmenta muito mais em cantidade, & naó ſe reputa como mor- te; pois como (ja digo) he para maior perfeiçaõ. Mas antes de avançar com o diſcurſo, ſe nos offerece huma refleçãõ; & he o ſaber, ſe a morte tras com ſigo perfeiçaõ, ou nao? ſi dize- mos que ſim, como ſe negou eſte bem a Eliau, ſendo taõ juſto; quando

quando parece, não ser justo, que não gozasse tão grande bem? E se dizemos, que não se alcança perfeição alguma, & que por esta razão, não se concedeo a Eliau, como morreo Mosséh, sendo hum sujeito em quem resplandeciaõ taõ singulaes virtudes, & sendo o Coriphéo dos Prophetas? Se negou o morrer a Eliau, pois vemos, que foy transportado em Corpo & Alma, ao paraizo? ויעל אליהו בסערה השמים (Reg. 2. cap. 2. v. 11.) E se negou o não morrer a Mosséh, pois achamos, que como qual quer homem morreo? וימת שם משה עבד ה' (Deut. cap. 34. v. 5.) Ora, para absolver, & responder taõ grande argumento, digo, que amorte tras perfeição comfigo; (se entende dos virtuosos) fundado nhua idea do fabio Don Ishac Abarbanel, pois diz, que a perfeição da Alma, consiste, em ficar totalmente separada do corpo material; aqual separação succede a hora da morte, quando torna a alma a sua Esphera & Lugar, & o Corpo a terra do que foy creádo, como diz o texto; וישב העפר על הארץ כשהיה והרוח תשוב אל האלקים אשר נתנה (Ecle. cap. 12. v. 7.) de modo, que se pode dizer, que alcançandosse esta perfeição por via da morte, foy necessario que Mosséh, como Pio & Santo que era, a alcançasse; E o argumento que nos fica, como não a possuio Eliau? Ja para responder isso, se pre-

vinio o Insigne, רִדָּקָהּ dizendo, que tambem a gozou, pois ao ser Levado a o ceo na carroça de fogo, ficou o Corpo naquelle Elemento, desfeito nhum breve instante, & a alma sobio Logo ao ceõ, livre daquelle impedimento corporëo. Concluimos pois destas palavras, que ambos gozaraõ esta perfeição; tanto Mosséh, como Eliau; E adifferença que ouve d' hum a outro foy, que Mosséh foy sepultado na terra; & Eliau, no Elemento de fogo. Pois se taõ grande he a perfeição que alcançaõ os virtuosos, por via da morte; razaõ fera logo, que procuremos o alivio na prezente ocaziaõ, na concideração, que este nosso Glorioso & venerando Mestre, foy a alcançar com a sua morte, muita perfeição, & a possuir grande Gloria.

§. III.

Para maior clareza, chegemonos a o Jardim da Sagrada Escritura; pois nella acharemos flores, para fazer hum bello ramilhete. Nos Referre pois, que falecendo, o Santo & venerando Patriarcha Jahaob, que o sentimento que sen filho Joffeph por a sua falta fes, foy chorrallo & beijallo; & isso mais com hum chorro que dava mostras de ternura, do que lagrimas de Sentimento, ויפל יוסף על אבי אביו ויבך עליו וישק לו (Genesis cap. 50. v. 1.)

feph; mas dobremos neste Lugar a folha, & vamos a outro Lugar, a ter com o mesmo Joffeph.

Notifica pois a os hirmaõs, (depois de haverem estado na sua presença algumas vezes) que elle era a quelle, a quem ja elles concideravaõ, como morto; Que era Joffeph aquem elles (naõ como hirmaõs) haviaõ vendido *אני יוסף אחיכם אשר מכרתם אותי מצרימה* (*ibid. cap. 45. v. 4.*) & depois de lhes haver dito estas palavras os beijou & chorrou a sua vista, *וינשק לכל אחיו ויבך עליהם* (*ibid. cap. 45. v. 15.*) Este he o cazo, & estas faõ as palavras de ambos os textos. O que eu reparo nelles, he na Energia das suas palavras; pois na morte do Paë, diz que chorrou, *ויבך עריו* & pella presença dos hirmaõs tambem fes o mesmo, *ויבך עליהם*. Que sejaõ pois, taõ iguaës as demonstraçoës, quando faõ taõ distinctos os tempos? que em tempo d'hum taõ grande alegria hum chorro, & em occaziaõ de tanta desgraça, naõ outro que largar algumas lagrimas? Quando devera tomar grande sentimento por semelhante falta, dà mais mostras de alivio que demonstraçoõ de sentimento? Que he isso, oh! Santo Joffeph! Que he isso, oh! obediente filho! Que he isso, (volvo adizer,) por a falta d' hum virtuozo, por a falta d' hum taõ estimado Paë, taõ pouco sentimento? por hum Paë, que tanto vos estimava & principalmente mais do que a qual quer dos vossos hirmaõs, *וישראל אהב את יוסף מכל בניו* (*ibid. cap. 37. v. 3.*) Por hum Paë que tomou tanta tristeza, quando lhe trouceraõ noticias da vossa desgraça, conciderandoa como tal, inda que lhe ficavaõ outros filhos com quem consolar-se, & com tudo nada aproveitou para moderar o sentimento, emminorar apenna; *וימאן להתנחם* (*ibid. cap. 37. v. 35.*) E vos que perdendo hum Paë, quando naõ vos fica outro que vos sirva de alivio & consolo, mostreis taõ pouco sentimento?

Para responder esta difficuldade, anticiparemos hûas palavras dos Sabios; pois como Sabios ha muito que aprender de suas palavras; Dizem pois, que Jahacob naõ morreo; *יעקב אבינו לא מת*. Valhame Deos! Jahacob naõ morreo? Naõ nos testifica o texto que sim? Naõ nos narra a Escritura a o contrario? pois logo, como dizem que naõ morreo? *יעקב אבינו לא מת*

Mas he o cazo. He necessario saber, que aqui os Sabios, naõ fallaõ para em quanto o corpo, por que desta, experimentamos a o contrario; mas do que trataõ, he da alma. E he como se diffesem; sabey, que inda que nos falta, este virtuozo; inda que se auzentou de nos, este insigne; inda que este Epitome da devaçãõ, se metamorphozeou nhum cadaver, naõ vos pareça que morreo, naõ foy mais que hûa auzencia; antes pello contrario, agora he que foy aviver, & apossuir o premio das suas obras & virtudes, que grangeou nesta vida; Demodo, que
muy

muy bem dizem os Sabios que este Insigne Heroe não morreo, עקב
אבינוראמה (*Taanit cap. 1.*)

Pois esta razaõ, & este discurso, lhe acompanhou certo a Joffeph ;
Todas as vezes, que este nosso venerando Paë (dirria Joffeph) todas as
vezes, que este Glorioso velho, foy amilhorar de estado, & foy a de-
fcançar dos martirios & pennas, que neste mundo padeceo, & que ne-
ste valle de confuzões rezistiu, não se deve fazer extremos de senti-
mento, por esta falta ; mas fomentes basta hum chorro, & isso muito ali-
viado, por não ser esta, mais que hũa auzencia.

O mesmo nos nesta occaziaõ na falta deste nosso estimado Paë, & pre-
ceptor ; devemos imitar a Joffeph ; na concideraçãõ que não morreo,
mas fomentes foy hũa auzencia ; por que elle, certo foy areluzir em ou-
tro Emisferio, & estará possuindo & gozando a eterna Gloria.

§. IV.

Tanto pode avirtude ; Tanto alcança o Justo ; & tanta he a força da-
quelles que observaõ o que Ds. manda. He taõ grande o valor, & preço da
virtude, que ainda os maês estimados metaês, como o ouro, prata &c. não
saõ iguaês, nem tem similitude como seu valor ; Na concideraçãõ, que
estes servem fomentes, para o que toca em quanto o corpo, & para o fer-
viço & dizpozicaõ dos homens, mas aquelle, id est avirtude, serve para
corpo, & alma ; Para o que toca a o corpo, pois caminhando os homens
pelo caminho que Ds. ordena, seguindo a virtude, & fazendo de sua
parte aquillo que lhes he possivel, elle tambem da sua, corresponde
em lhes dar aquillo que carecem para passar a sua vida, (inda que pellos
nossos peccados experimentamos a o contrario, parecendo ser necessa-
rio a que diz o sabio, & dezenganado Rey. וגם לא לחכמים לחם. (*Ecles. cap.*
9. v. 11.) que os virtuosos saõ os que padecem ; o que nos he cer-
to oculto, por não sermos capazes de comprehender os caminhos Divi-
nos & o como governa o seu mundo) isso he, para em quanto o corpo,
E para o que toca a alma, a inda depois de morto ; pois lhe serve de azillo
& amparo, fazendo-o immortal & permanente. Não vos pareça, ser isto
idêa minha, mas ouvide, hũas palavras do paciente Iob, que he hũa vi-
va demotraçãõ do que tenho dito ; inda que as suas palavras, vaõ fun-
dadas sobre outra idea.

As palavras, saõ estas ; לא יערכנה זהב וזכוכית (*Job c. 22. v. 17.*) não ha
ouro que se lhe iguale (id est a fey, pois nisso trata, & isso quer dizer
com estas palavras) nem vidro ou cristal, que tenha similitude com o seu
valor. Primeiramente noto, que cuerencia podia ter a ley com elles ;
para que nos diga Iob, que não os ponhamos em paralelo ? quando ha
duas couzas de hũa igualdade, & valor, Verbi-gracia, ouro com ouro &c.

cabe

cabe dizer este he melhor, por que tem mais, qual quer perfeição do que o outro, o que não sendo, são iguaes no valor? mas que me diga Job, que a ley, pello seu valor, não lhe iguala ouro, nem crystal, quando estiverão estes em igualdade, para que agora lhes superafe a ley? Ademais que se ja os quer igualar, esta bem a o ouro, pello valor que nelle exziste? mas o crystal, que valor tem este, para que pudesse entrar a ter competencia com a ley? mas he o cazo; a meu ver fallou Job pello virtuozo, por ter muita igualdade & similitude, com a ley; Notemos, Chãmafe a ley, nas divinas Letras, com o Nomem de, טוב pois assim narra כִּי לֶקַח טוֹב נַחֲתִי לָכֶם (Prov. c. 4. v. 2.) & intitulafe o justo na cronologia facra, com o mesmo nomem de, טוב no texto que diz, אָמְרוּ צְדִיק כִּי טוֹב (Jesaja. cap. 3. v. 10.) De maneira que a qui está a igualdade; ou tambem, por ter muita cuerensia & o ferem em igual numero, os preceitos que na ley se enceraõ com os membros & arterias, de que se compoem a estrutura & fabrica do corpo humano. Encera, em si, a Divina ley, Duzentos quarenta & outo, preceitos affirmativos; & tem o mesmo Numero, os membros do corpo humano; מאתים וארבעים ושמונה אברים באדם & ha na ley, Trezentos Sesenta & cinco, preceitos Negativos, cujo Numero, he o dos nervos, & arterias; Logo temos a igualação, por ambos os modos. Pois sendo assim, que o mesmo he, tratar da Ley, que fallar do justo, sobre sahe muito mais, onosso argumento? Pergunto; que comparação, ou analogia, podia ter o ouro & crystal, com o justo, para que diga Job, que não entraõ em igualdade, nem tem competencia com elle? Mas arazaõ está entendida; He o ouro (como tenho refferido) o mais estimado de todos os metaês, e o que mais lustre tem; Do mesmo he o virtuozo, pois he grande o lustre da suas virtudes; como crystal, pois fas, aquelle coração obscuro no conhecimento da virtude, para que como elle, possa luzir; Ha outra circumstancia no ouro & crystal, pois inda que se quebrem, nem por isso, perdem o seu valor & estimação, pois estes são perduraveis; ademais, que tornados a o crizol a purificarce, sahem com maior lustre, & perfeição: Pois aqui está o misterio. He o nosso corpo, qual outro vazo, & atondo, de ouro, pello fermozo; Vazo de crystal, pello fragil da nossa vida. Que importa logo, que este vazo, id est este nosso corpo, se quebre, & quebrada va a sepultura, pois se com isso se purifica & alcança maior perfeição? Eys ahi, que muy bem podia entrar em igualdade, o ouro & crystal, com o virtuozo, por ser grande a similitude que com elle tem.

Ora aisso nos vem Job, & nos exagera, ser muito mais estimado, & mais grande o valor do virtuozo; Porque se estes depois de quebrados, tornaõ a o crizol a purificarce, não obstante, perdem na cantidade & valor, por que o crizol os deminüe; o que no virtuozo não he assim, pois inda que quebrado neste mundo, com a morte, & purificado no crizol

zol desta vida com castigos, nem por isso perde de sua qualidade & valor; antes pello contrario, se augmenta muito mais em cantidade & he grande a sua estimaçãõ.

Vede logo, se bem disse eu, que muyto mais grande, he o valor do virtuozo, que o ouro, inda que he o mais estimado, de todos os metaës; & se melhor o confirmou Job dizendo. לא יערבנה זהב וזכובית. Isto alcançaõ os virtuosos; pois se concideraõ como vidro & barro pello fragil, & por isso saõ mais no valor que o ouro; Comos maõs & peccadores, naõ he assim, por que como querem ser mais que o ouro, saõ menos, que pó, & menos que terra; E se naõ vede a Estatua medonha, que em sonhos se lhe appareceo a o Rey Nabuco; que sendo composto de quatro metaës, se desfes todo, (& isso com hũa pedra sem maõs,) em pó de terra.

Naõ sey se notaës no texto no que diz, e no que deixa de dizer; bem diz que a sua compostura era de quatro metaës; mas o que deixa de dizer he, que naõ se desfes nas cinzas do que era composto, por que no que se converteo, foy só em pó de terra. Valhame Ds., & que estranho cazo; Pergunto, Naõ diz o texto, que a sua cabeça era de ouro? ראשה די דהב טב (Dan. 2. v. 32.) Naõ especifica, a Escritura, que o peito & braços eraõ de Prata? חרוהי ודרעוהי די כסף Naõ nos narra a Historia sagrada, que o ventre &c. eraõ de bronze ou cobre? מעוהי וירכחה די נחש Naõ nos exagera, a cronologia sacra, que o pès, parte eraõ de ferro, & parte de baro? רגלוהי מנהין די פרזל ומנהון Naõ ha duvida? Pois se a sua compostura, era de ouro, prata, cobre, ferro, & barro, como se naõ desfes mais, do que em po de terra? Mas arazaõ, está clara.

He e Estatua simulacro & figura do peccador, ou por melhor dizer, he o peccador, qual outra Estatua empedernida. Se lhe appareceo esta figura ao Rey em Sonhos, mostrandolhe, que inda que pela muita soberba, que lhe a acompanhava, lhe parecia vencer a todos; foubesse que naõ era mais que pó, e que toda esta enlevaçãõ tornaria a ser terra, eisso quando menos o cuidasse, significado no desfazerse, com hũa pedra, sem maõs. Demodo, que se a Estatua, he figura do peccador, que muito he logo, que nao se desfizesse, mais que em pó de terra? Cuida o peccador, que as suas acções, tem tanto lustre (inda que nada lhe a companhia) como o ouro; imagina, que as suas acções tem o branco da virtude, significado na prata; parece-lhe ter firmeza & rebuztés, que he o que indica o bronze; & por fim, se preza, & se emleva, ter tanta força como o ferro; Mas do que menos trata, & cuida, he o naõ cuidar que he pó, nem imaginar que he terra.

o Pois que muito he logo, que Estatua, ou por melhor dizer peccador,

cador, que sendo tão grande sua enlevação, quando não lhe acompanhava nada, se desfassa em pó & em terra? por que isso segue a aquelles que se enlevão, querendo ser mais do que as suas acções lhes permitem; Mas os virtuosos que se considerão como pó, pois sabem, que não são mais que terra, como Abraham que disse, ואנכי עפר ואפר (Genes. cap. 18. v. 27.) Estes, he muito grande a sua estimação, & he grande, o seu valor, como diz Job, רַא יַעֲרֹכְנָה וְהֵב וּזְכוּכִית

Concluamos o conceito, applicando-o a nosso assumpto para mostrar o alivio, Era este Glorioso, por a sua Estimação, qual outro atondo de ouro; Vazo de Cristal, pello fragil da nossa vida. Purificouse, no crizol de esta vida, com muitas doenças & enfermidades; mas não nos parece que se diminuiu na virtude, antes cada vez brilhou muito mais nas suas acções; e como tal, certo foy areluzir na outra vida & agozar o premio da sua obras Heroicas. Demodo que deve ser grande o nosso alivio, a vista de semelhante cazo.

§. V.

Muita desigualdade, & differença ha, da morte do justo, a do impio; por que segundo vivem, assim morrem; O justo, como neste mundo não faz cazo da vida, pois se mortifica, abstraindo-se dos deleites, & gostos mundanos, por isso a sua morte, não he morte, mas somente he hum transito, & húa auzencia. צְדִיקִים בְּמִיתָתָם קְרוּיִם חַיִּים. Porém, os peccadores, & maos, como fomite se accusaõ em fazer cazo desta vida, empregando-se nos deleites & passatempos, estes taes vivem para morrer; pois em vida se reputaõ por mortos, וְהַרְשָׁעִים אֶפְּלוּ בְּחַיֵּיהֶם קְרוּיִם מֵתִים. Vede Logo se he grande a differença de húa morte, a outra morte; Quereis ver com evidencia que o justo não morre, mais que para em quanto o corpo, e fomite a sua morte he para o que toca afalta, que faz a os vivos; atendey, por que espero, me não falte prova para o mostrar.

Refferindonos a sagrada Escritura, a morte da devota, quam virtuozã mãe Sarah; Nos exagera a sua falta, com as palavras seguintes, וְתַמָּת שָׂרָה בְּקִרְיַת אַרְבַּע הַיָּא חֲבֵרוֹן בְּאַרְץ כְּנָעַן (Genes. cap. 23. v. 2.) *E morrêo Sarah Em Quiriat Arbâh, cuja he Hebron, na terra de Kendan.* O que no texto reflecto, he o nomear, tantos lugares onde morreo; quando bastava o dizer; וְתַמָּת שָׂרָה & escuzar בְּקִרְיַת אַרְבַּע וְגוֹ' e quando bem, nos queira notificar o lugar, dissera deste modo וְתַמָּת שָׂרָה בְּקִרְיַת אַרְבַּע e não especificar o outro nome בְּחֵרוֹן nem menos no districto que ficava? בְּאַרְץ כְּנָעַן quando parece não ter nenhum misterio esta noticia? Varios são os Expositores que fazem o mesmo argumento & muitas as repostas que dão; o que

que ommito, por me não ser necessario para o meu assumpto, pois todo o fabio, & curiozo em seu lugar o podra achar; fomite da-
rêy húa, (d'hum discreto) que he a que me ferve para o meu propo-
zito. Devemos saber foy necessario, nomear todos estes lugares.

Para em quanto o dizer, בקריה ארבע falla figurativamente pello cor-
po humano; por que paraphrazeando. קריה ארבע Quer dizer cidade
de quatro, que falla pellos quatro Elementos, sobre que existe, este
nosso corpo; & por esta razaõ se chama com o nome de עיר קטנה ci-
dade piquena, & em outra parte עולם קטן *Microcosmos*, por que assim
como o mundo (e incluzivamente húa cidade) não se pode manter
nem conservar, sem os quatro Elementos; do mesmo modo nosso
corpo, não tem firmeza sem elles.

Ora desta composiçaõ. procedeo sua morte, como segue dizendo,
היא חברון cuja palavra חברון tem a sua raiz, & principio de חבר que quer
dizer, composto, ou a juntamento; & para em quanto o narrar
בארץ כנען nos encinou com isso hum grande misterio; por que esta pa-
lavra כנען se deve entender por Mercador, como em outro lugar,
כנען בידו מאוני מרמה (*Osea cap. II. v. 7.*) que ahi, he assim seu comen-
to. E arazaõ he, por que assim como hum Mercador, o seu officio
he, trocar hûas fazendas pellas outras; do mesmo modo o nosso cor-
po composto de terra, com o troco & mudança do humido radical,
pello que se reffas com o sustento, se torna de forte, & calidade, que
cauza a morte, tornando tudo a ser terra; isso (ameu ver) quiz dizer
com a palavra, בארץ id est se tornou em terra, por haver feito aquel-
le troco e mudança indicado, na palavra. כנען Oh! que bem que
ajusta agora e texto; Sabeis, como se entende que morreo Sarah,
והתמת שרה para em quanto estas conciderações, que tocaõ a o corpo,
בקרית ארבע וגו' Mas em quanto, o que toca Alma, não morreo cer-
to, antes a o contrario; agora foy a viver, & a gozar, o premio das
suas obras, & virtudes, que neste mundo grangeou.

Com isso entendo, hûas palavras muito agudas (inda que superfi-
cialmente não oparecem) que neste mesmo caso, hum pouco mais a-
diante, diz o Insigne & fabio ABEN ESRA; sobre o texto que
diz, מעל פני מתו ויקם אברהם מעל פני מתו diz elle, *De diante do
seu morto he significativo, ao corpo*; estas são as suas palavras. Mas
atendendo com cuidado, parece não ser nenhúa novidade o que nos
diz, mais do que nos especifica o texto; por que o texto reffere que
largou aquelle corpo difunto, que tinha presente; מעל פני מתו e elle,
diz רמו לגוף que parece, ser o mesmo? Mas he de notar, que as suas
palavras, vão fundadas sobre húa regra de Gramathica; & he que מתו
he o mesmo que dizer מות שלו *morto seu delle*, & sendo que ja tem dito
והתמת שרה וגו' cuja he mulher; era mais proprio o dizer מתו a cresen-
tandolhe

tandolhe inda hum *ח* que quer dizer *morta delle*? E vendo este Sabio naõ diz deste modo, por isso (a meu ver) foy necessario o differ, *מעל פני מרו רמו לנוק* com esta palavra, *מרו* que he termo masculino, querendonos ensinar, que fomente o que morreo de Sarah, foy o corpo, por que afua alma, esta foy a Gozar a Eterna Gloria, & aviver húa vida permanente.

Demodo, que da qui facamos com evidencia, que o virtuozo, afua morte naõ he morte; mas fim hum transito & húa auzencia.

O mesmo podemos logo, dizer por este nosso Insigne Preceptor, cujo imitou na virtude a nosse maë Sarah; pois inda que morreo, naõ he mais que para em quanto o Corpo, por que afua alma, foy arreviver em outro Hemispherio; demodo, que naõ devemos fazer por elle extremos de sentimento; mas nos deve fervir de alivio, por naõ fer mais que húa auzencia.

§. VI.

Com muita combinaçaõ, & igualdade, se compara nas Divinas letras a o homem (a o justo digo) com a Arvore; *כי האדם עץ השדה* [*Deut. cap. 21. v. 19.*] & arazaõ he, por experimentaremos; fer o mesmo, o que succede na Arvore, com o que passa com o virtuozo; Está a Arvore no veraõ, que he o tempo que tem a vida, (ou averdura) com tanta fermozura, & he taõ grande afua delicia, que tudo faõ galas, & tudo pompa; por que vestido de folhas, guarnecido de flores, & enriquecido de fruttos, he tal o frondozo que está, que tudo he gosto, & contentamento; por que serve de amparo, com as folhas; de regalo, com os fruttos; & por fim, com a sua vista, serve de gosto a os humanos; Mas chegando a o triste Inverno, tudo está trocado & metamorphozeado, pois tudo lhe falta; o Corpo, se secca; as folhas, & frutto, se cahem; de modo, que o que antes se via era tudo húa fermozura, agora naõ se ve mais que hum cadaver secco, triste & destroncado. Ora, naõ nos pareça, que fica sendo sempre o mesmo, por que tornando a Primavera & chegando o veraõ, comessa de novo a recobrar, & alcançar aquella mesma vista & fermozura, que do principio possuia.

Isto mesmo succede no virtuozo; He taõ grande a fermozura que em sua vida tem, & he taõ grande o recreo que com afua presença cauza, que parece fer húa viva representaçãõ da Arvore; por que adornado da divina ley, cuja tem em si, innumeravens preceitos, simbolizado nas folhas, serve de sombra e amparo, defendendo aos de seu siglo, de callamidades & castigos; com a boa Theorica & Practica que lhe a companha, dando documentos, & ensinando a todos,
a que

a que figaõ o que Ds. manda, e sua ley ordena, serve de tanto agrado, & gosto, quâes outros fruttos; & finalmente com a sua prezença he o gosto, & alegria do universo. Isso succede, em quanto vivo, mas chegando o triste dia da morte, significado no inverno, todo este gosto se mudou, todo este abrigo, se trocou, & todo este contentamento se auzentou, pois tudo se metamorphozeou, n'hum triste cadaver. Que mais grande desgraça? Que com amorte, taõ depressa falte esta virtude do mundo? Que assim, d'hum instante a outro, se perca, aquelle que servia de amparo, & azillo? & por fim, que assim morre o justo; e com elle todo este saber; todo este gosto; todo este contentamento? Mas que! taõ de improvizo fazemos extremos de sentimento? Naõ he o justo, simil a Arvore? a Arvore depois de morta, naõ comessa areviver? Pois cobray animo, que o mesmo succede com o virtuozo; se o virtuozo morre como a Arvore, no inverno da morte, he para reviver como a mesma Arvore no veraõ da outra vida; & assim inda que vedes, que morreo o justo, naõ o conteis como tal, mas deveis imaginallo como vivo que foy aser.

כי האדם עץ השדה *

Manda Ds. a o propheta Eliau, a que vá a hum lugar chamado Sarephat, cujo lugar ficava da parte, ou districto de Sidon; pois havia ordenado a hũa viuva, que o mantivesse: ויהי דבר ה' אליו לאמר: קום לך צרפתה אשר לצידון וישבת שם הנה צויתי שם אשה אלמנה לכלכלך [Rey i. cap. 17. v. 7. 8.] Executa o Propheta a ordem, caminhando a dito lugar; & chegando, as portas da cidade, vio aquella viuva (que a mesma devia ser, por depois o notificar assim o texto) cuja viuva estava partindo lenhas; chamalhe o Propheta, para que lhe desse aguas com que fazer a fede; & caminhando a viuva, para ofazer; lhe diz tambem, que troucesse hum pedaço de pão; ותוך לקחה & ויקרא אליה ויאמר לקחי נא לי פת לרום בידך A pobre viuva, a vista desta supplica comessa a jurar, que naõ lhe acompanhava couza algúa; dizendo, que era hũa pobre viuva, que do que ganhava com este officio de partir paos se mantinha ella, & seu filho meramentê; demodo, que para lhe dar o que pedia, era forçozo perecer ella & seu filho a sua vista; ותאמר ה' אלקיך אם יש לי מעונ וגו'. O Propheta lhe comessa a consolar; dizendolhe, que naõ lhe cauzasse medo, & que fizesse, o que lhe tinha imposto; por que foubesse que depois de lho dar, inda ficaria para ella & seu filho; & naõ fomente para aquella vez, mas a inda, the que baixasse a chuva, regando a terra ויאמר אליהו אל תראי וגו' & assim succedeo: Os argumentos que neste cazo, se poderaõ fazer, naõ saõ poucos; a primeira, como manda Deos a o Propheta, a que vá a caza daquella viuva para o manter, quando nem para si, nem para seu filho lhe acompanhava mantimento; e quando muito, era meramente? & mais

E

reflexões,



reflexões, que ommito por me não dilatar, pois me não são necessarias, ao meu assumpto.

Avancemos o passo, com a Escritura; succede adoeecer este filho da viuva; & perigou de tal modo a enfermidade, que entre os braços da afflicta mãe, ficou morto. ויהי אחר הדברים האלה הלה בן האשה בעלת הבית אשר לו נותרה בו נשמה Se comessou a queixar com o Propheta, dizendolhe se para isso havia vindo a sua caza, para fazer memoria de seus peccados (pois aisso os attribuia) & matarlhe o seu filho? באת אלי להזכיר את עוני ולהמית את בני: O Propheta avista destas desesperações (que certo os faria) & avista destas palavras, lhe disse que lho dera, & tomando-o do céu da triste mãe, o levou a seu leito, onde milagrosamente o requecitou. ויאמר תני נא לי את בנך וגו' וחשב נפש הילד על Este he o cazo, & estas são as palavras do texto.

Mas valhame Ds. & que temerario arrojo! Pergunto. Não era Eliau Sacerdote? Não ha duvida? Pois segundo entendem os Sabios, (ou a mor parte delles) era Pinhas cujo era Sacerdote? Não estava esta criatura morta? he certo que estava, pois assim o diz o texto אשר לא אשר לא? Naõ sabia, que não se podia immundar? não o ignorava? Pois se elle era Sacerdote, & a creatura estava morta, como se immunda? Mas atende que he grande a moralidade que disso se faça. Diz Eliau (o eu por elle) deveis saber, que esta criatura, não se hade contar, pello que he, mas sim, pello que hade ser; bem he verdade, que esta creatura esta morta, & como tal não he justo que me immune; mas como neste mesmo instante (& inda que não ofosse feria o mesmo) como neste instante o requecito, ja o concidero como vivo, & sendo-o, não me immundo.

Oh! que grande consolo! oh! que grande alivio! consolo & alivio he para nos, para se celebrar, não magoa para se sentir; morto está este nosso Glorioso Haham, o qual eternamente viveo, com a sua virtude, fama, & honra; & como foy a requecitar na Gloria, não o devemos conciderar, nem contar como morto que he, mas sim como vivo que vay a ser.

Por isto se compara (ja digo) o justo a Arvore; por que se ésta depois de secca, & destroncada, com tudo cobra nova vida; assim he o virtuozo, inda que secco, & morto nesta vida, he para reviver, & requecitar na Gloria. כי האדם עץ השדה

§. VII.

Tão grande, era a virtude deste nosso Glorioso Heroe & tão resplandecentes as suas accões, que em todas brillou com singular virtude (& não he muito, pois foram sempre, encaminhadas a o serviço Divino)

Divino) & naõ como muitos, que em sua mocidade, seguem a vereda e caminho do mundo, empregandosse em gostos & passatempos, e com a velhice seguem (se he que o fassẽm) o caminho da virtude; mas sempre (fallo por o nosso Haham) tanto na mocidade como na velhice, foy constante, naõ abstraindo-se, nem apartandosse do que Ds. manda, & o que sua ley ordena.

Parece que estava mostrando, & vaticinando, em como havia de servir este taõ gloriozo cargo, de ser Haham ou cabeça desta santa congrega.

Naõ vos pareça idea minha (inda que pella experiencia bastára) mas passay avista pella escriptura, que n'hum vaticinio do santo Jahacob, achareis amplifficada esta verdade.

Chegado pois, este Santo, & Venerando velho, a os fins de sua vida; comvoca a seus filhos, a que viessem a sua cama, para vaticinar-lhes, o que lhes succederia depois da sua morte. ויקרא יעקב אל בניו ויאמר האספר ואגידו לכם את אשר יקרא אתכם באחרית הימים [Gen. cap. 49. v. 1.] E começando de Reuben como mais velho, & seguindo pella ordem a os demais, chega a Dan; & as palavras que lhe disse, foraõ as seguintes; דן ידן עמו *Dan jusgara o seu povo.* Jahacob o disse a seu filho, (isto he literalmente) Mas eu, acrescento & digo, (faltando moral & alegoricamente, passando por gallanteria) que ademais de o dizer a seu filho, o disse tambem por nosso gloriozo mestre; por que tomando as primeiras letras (que no hebraico chamamos ראשי תיבות) que he o (ד) de דן, o (י) de ידן, & o (ע) de עמו, quer dizer דוד ישראל עמיאש & he como se ouvera dito, este gloriozo H. H. דוד ישראל עמיאש ידן עמו. Demodo, que parece, estava este Santo mestre vaticinado a servir este taõ gloriozo cargo. E naõ nos pareça, que para a sua idade o deixou de prophetizar; por que servindonos outra vez, destas mesmas palavras, (deixando a primeira que he o (ד) que fas דוד) & tomando o (י) de ידן e o (ע) de עמו, fazem por guarismo outenta, que foraõ os annos que viveo, einda passou delles; (pois foraõ 82) & tambem, he como se differa este insignie דוד, este Gloriozo sabio ידן עמו, jusgara o seu povo outenta annos.

Mas me parece que lá ouço hum critico, que me moteja na seguinte forma; he pollivel, que por encarecer, e ajustar a tua idea, digas hũa couza taõ a o contrario experimentada? (Para em quanto a segunda comparaçãõ he o meu reparo); Tu dizes, que Jahacob figurativamente vaticinou, que outenta annos, seria o tempo que este gloriozo sabio, serviria este honorifico cargo, concedo, que o disse; mas tu ves, naõ ser assim, pois naõ forraõ mais que vinte & cinco? & assim como podẽs acomodar semelhante argumento? Devẽras que
muy

muy bem discorre o critico (segundo lhe parece) mas eu digo que não disse nada, pois lhe falta a noticia de hûas palavras que dizem os fabios. Ahi vou a refferillas. He de notar, que he tão grande, a bondade de Ds., & o que estima, a os seus virtuozos, que vendo-os inclinados a virtude, & vé nelles hûa boa dispozicão, para emprender qual quer cargo, inda que por falta de haver algum empedimento não o exercem toda avida, basta emprenderem-o parte della, para se contar, como se fosse toda; que he o que dizem os fabios. *מהשבה טובה הקביה מזרפה למעשה* (esta he a noticia, que lhe faltou ao critico) De modo que podemos dizer por este Dignissimo Mestre & Preceptor nosso, que inda, que não exercêo o seu posto, mais que vinte & cinco annos, como seguio a virtude, & se dispoz para o reprehender; basta isso, para lho, ser contado, como se o service toda a vida; por que isto alcançaõ os virtuozos, & os que seguem a virtude. Eys ahi, que de todas as maneiras, me parece, que achamos, o Vaticinio do Santo Jacob, haver resplandecido, neste gloriozo fabio.

Ademais, que se viveo outenta annos, (& inda passou delles) & David affirma, que isto quando muito, podem viver os homens, *ואם בגבורות שמנים שנה* [*Psal.* 90. v. 10.] Não, podemos ter mais grande alivio, nem nos fica maior consolo; pois foy depois de hûa idade avancada, a gozar o premio das suas obras, & accões meritorias.

§. VIII.

O ultimo alivio que nos fica, ser precisa a morte; e principalmente nos velhos; pois não se pode ter mais grande gloria, nem pode aspirar a melhor forte hum mortal que viver hûa vida the onde, o presente tempo, chegaõ os homens (como aque este fabio viveo).

Pintaõ os Antiguos a Morte, na forma seguinte; com Azas, com hûa Antorcha, com hum Relox, & com hua Guadanha. Pois sendo deste modo este Retrato, aque pode logo anhelar, diz [hum moderno fabio] a que pode logo aspirar, o mais sientifico, o mais opulento, fenaõ, a que a Antorcha dure tudo o que pode, sem que o vento da vaidade, a apague, nem menos a violencia do peccado a extinga? A que o Relox, corre tudo o que tem, sem que a arêa, cahe de golpe, mas fim fio a fio? A que a Azas se remontem tudo quanto querem, sem que a tirrania as corte, the que seo centro as detenha, hasta que seu cançançio os abate, & hasta que a sua esphera as illustre? & por fim, que a morte com a sua Guadanha corte as espigas e não as flores? De modo que o que desta figura facamos, & o que da esplicação deste fabio aprendemos, he, que se o morrer he preçizo, e só o morrer, quando he tempo para isso, he ditto, de que se pode logo queixar, que mor-
ra,

re, aquelle que viveo felis [como este gloriozo fabio] a que se deve logo, fazer extremos de sentimento, por aquelle que naturalmente naõ podia deixar de morrer? Que os velhos naturalmente devem morrer, bem claro nolo mostra o Propheta Irmeiau. Ouvi o como.

Lamentando o Propheta, as matanças & desgraças que no povo de Israel ouveraõ, exagera o sentimento com as seguintes palavras; *כי עלה מות בחרונינו* [Jerem. c. 9. v. 20.] Sabey, Oh! emagoada congrega! (diz o Propheta) sabey, que intrepida *subio amorte pellas nossas ganellas*. O que reflecto no texto he, o como o expressa; parecendo hum fraze muito incomprehensivel? Pergunto, como sente o Propheta esta desgraça, por haver subido a morte pellas ganellas? *כי עלה מות בחרונינו* Quem lhe disse por onde outras vezes entra, para que agora, pella differença, fassa tantos extremos de sentimento? Naõ forra melhor, que dissera? *כי בא מות* Mas o fim do verso nolo responde; *להכרית עולל מחוץ בחורים מרחובות* *Para talhar o pequeno da rua, os moços, cujos estavaõ nas praças*. Por certo, que agora o entendendo menos? Se o fim diz, que he para privar o fer, áquelles moços cujos estavaõ nas praças, logo era tanta a sua desgraça, que nem em suas mesmas camas, ou cazas morriaõ? & sendo assim, naõ cabe dizer este fraze? por que quem sobe por hũa ganella, he para entrar em caza? Mas com o que dissemos, fica respondido; Muyta differença ha, de morrer hum velho, do que morrer hum moço; o velho, naturalmente naõ pode deixar de morrer, por ser ja avançado na idade; & por isso dizemos que morrendo hum velho, como he natural, entra a morte pella porta (lugar ordinario por onde se entra) significandonos, o que dissemos; Porrem o morrer os moços, & mancebos, come he extraordinario, ahi dizemos que entra a morte pellas ganellas (lugar naõ ordinario para, se por elle entrar,) pois como provamos, he para privar o fer a aquelles que inda podiaõ viver: Levando isto por norte, ajusta agora, o dizer o propheta este termo, & tem grande combinacão o fim do texto, com o principio: Dis o propheta, sabey, que entrou a morte pellas nossas ganellas, *כי עלה מות בחרונינו* Lugar naõ ordinario, por onde entra, & sabey para que, para o que diz o fim. *להכרית עולל מחוץ בחורים מרחובות* Para tirar o fer, áquelles moços, que he extraordinario nelles o morrer.

O que concluimos destas palavras he, que se o propheta se lastima de esta desgraça, he por ser extraordinario nos moços, o morrer, & por isso diz com esta fraze, *כי עלה מות בחרונינו* logo por os velhos, como naturalmente devem morrer, naõ se deve fazer tanto sentimento; & se pella morte dos velhos, se deve tomar alivio, por ser natural nelles o morrer, fassamos o mesmo na prezente occaziaõ, por a falta de este

gloriozo mestre; pois como velho, era muy natural, que depois de hũa idade taõ avançada morrece.

Todo o nosso discorço, brevemente está comprehendido no Aphorizmo com que principiamos, & no verso do Thema. As palavras do Aphorizmo, são as seguintes. **דרש ר' פנחס בר חמא מאי דכתיב והדר שמע במצרים כי שכב דוד עם אבותיו וכי מת יואב שר הצבא?** Sobre as vozes do texto, & Adad estando no Egipto, teve noticia, em como durmiõ David com seus paës, & que morreo Joab, capitaõ guerreiro, Reflecta este insigne fabio R. Pinhas bar Hama, o variar assim o termos? Em David diz, com o termo, **שכב** & em Joab com o termo, **מת** quando por boa razaõ, devera dizer, tanto em Joab, com diz em David com o termo, **שכב** ou bem, dizer em David, como narra em Joab, com o termo? **מת** morreo? **וכי מפני נאמרה שכיבה ברוד ומיתה ביואב** Mas o fim, nolo responde; deveis saber, (diz este fabio) que o mudar o fraze, he por serem differentes os sujeitos; David, que deixou hum filho, simil a elle, cujo o immitava na virtude, que era Selomoh; por esta razaõ naõ podia dizer que morreo, pois o fazia immortal, **דוד**; Mas Joab, que naõ ficou delle successor, que occupava o seu posto, naõ podia deixar de dizer que morreo: **יואב שלא הניח בן כמותו נאמרה בו מיתה**: Isto he, o que respondeo o fabio, sobre as palavras do texto. Porem eu, fasso outra reflexaõ; & he, que assim como em Joab, lhe dá o texto, titulo do posto que exerceo **וכי מת יואב שר הצבא** Como naõ diz em David **כי שכב המלך דוד** Mas com amesma reposta, se absolve o argumento. David, como deixou hum filho, simil a elle na virtude, cujo occupava o seu posto, naõ podia dizer; **המלך דוד** querendonos ensinar, que fomente o que falleceo, foy David, mas naõ o seu posto, pois ficava empregado no seu filho; Mas Joab, que naõ ficou delle successor, capaz de emprender o seu cargo, diz, **שר הצבא**, para nos advertir, que tanto elle como o seu posto, n'hum mesmo tempo morreraõ.

O que facamos, & aprendemos desta sentença he, que se David, por deixar hum filho naõ diz que morreo; Nos por este gloriozo paë, qual outro David, podemos dizer tambem que naõ morreo; pois inda que fizicamente naõ deixou filhos (pois hum que teve operdeo no mais florido de sua vida) deixou-os moralmente, quaës são os discipulos, que nas sagradas letras por taës se intitulaõ. **בני הנביאים** Ademais, que se por deixar David hum filho naõ diz, **המלך דוד**, pois naõ se perdeo o Reyno, tambem nos, na falta deste nosso David, qual outro Rey, inda que falleceo; a sua ley, cuja fica empregada em seus discipulos, (ou filhos) naõ se perdeo; de modo que nos deve servir esta concideraçãõ, de grande alivio, & ter este alivio, em grande concideraçãõ. O mesmo pregoa o verso do Thema. **הוא אשר דבר ה' לאמר בקרבי אקדש וגו'**

No outavo dia em que administrou Mosséh, o officio do Pontifficado, em cujo dia, Aharon & seus filhos, entraraõ a exercer o seus officios fãcerdotaës; succede, cometerem os dous filhos mais velhos de Aharon, Nadab & Abihu, hum erro muyto grande, chegando diante de Dëos, fogo estranho, que lhes naõ erra encomendado ויקחו שני בני אהרן נדב ואביהוא איש מחתרו ויחוו בהן אש וגו' ; & em hum breve instante os extingue ; ותצא אש מלפני ה' ותאכר אותם וגו' ; Vendo Mosséh semelhante desgraça, chegasse a Aharon, a consolallo; dizendolhe, deves faber, meu estimado hirmaõ, que o morrerem teus filhos, & o privarlhes Dëos, o ser, he por serem amados & propinquos a elle, & por fantificamento do seu santo nomem o fes; הוא אשר דבר ה' לאמר בקרבי אקדש ועל פני כל העם אכבר E. assim naõ te desmaës, antes deves tomar grande alivio, & te deve servir de grande consolo estas palavras; & assim o fes Aharon, naõ arguindo a isso nem dizendo couza algua; יודם אהרן Louvo a acçaõ, por ser, digna para isso; Mas pergunto; Que he isso, oh! santo fãcerdote! Quando com estas palavras, que Mosséh, procura de consolarte te acompanhava lugar de queixa, & ser cauza de maior sentimento, taõ depreza tomais o alivio? Por que lhe naõ argumentas? he possivel que por serem meus filhos, virtuosos, esta virtude lhes servio, para em taõ breve instante perderem o ser? isso devéras fazer, mas naõ o callar? Por isso mesmo, (diz Aharon,) modero o sentimento; Todas as vezes, que meus filhos, forraõ virtuosos, naõ me deve cauza ancia a sua perda, mas sim deve servir me de alivio; por que estou ceguro, que vaõ a melhor vida, que he o gozar a eterna gloria. Demodo que se Aharon se conçolou inda que paë, avista de perder dous filhos; Nos tambem na presente occasiaõ na falta deste gloriozo paë, inda que filhos devemos fazer o mesmo; pois nos podemos assegurar que foy agozar a eterna gloria. E se Aharon por o consolarce, alcançou Premio, קבל שכר על שהיקחו שנאמרה לו פרשת יין ושכר, esperamos, que nos succeda o mesmo; e he téremos por isso algum premio, que he o espiarnos os nossos peccados, segundo o que entendem os sabios מיתה צדיקים מכפרת que a morte dos justos, serve de hũa espiacão universal.

§. IX.

Dignissimos Senhores, temos acabado o discursço, mas naõ o Sermaõ. Acabado está o discursço, pois parece-me, que cumpry (fenaõ he em tudo, pello menos em parte) com o que promety; & he o mostrar o alivio. E naõ está finido o Sermaõ, por que devemos faber, que naõ he certo por merecimentos, o haver morto, ou fallecido este Gloriozo

Gloriozo Mestre, & corroa da nossa cabeça; pois segundo o texto, he para algum castigo, que quando Ds. quer castigar a hum povo, lhes faca o justo, que lhes servia de avogação para o executar, מפני הרעה נאסף הצדיק. E assim, pessamos todos, unanimes a o excelso, que conceda vida & faude perfeita, a esta illustre cabeça que nos fica ברימו נירי החכם השלם מורינו ורבינו ורנא די para que muitos annos, gozemos, a sua amada & doce companhia; & a que como fonte premne, nos nutre, das suas aguas cristalinas, id est da Divina ley que lhe acompanha; & imvoquemos a o Excelso, nos a proxime ja, aquelle tempo taõ dezejado que nos servira de alivio & folás nos nossos conflicts; como a vozes no lo pregoa o propheta de sua parte כאיש אשר אמו הנחמנו כן אנכי אנתמכם. Que esperamos se cumpre. במהרה בימינו אמן.

F I M.

ERRATAS.

Pagina	Linha	abuzo	emmenda
4	13	fumbiçãõ	fumiçãõ
ditto	22	instumentos	instrumentos
5	14	propincos	propinquos
8	18	par	para
9	4	singulais	singulares
ditto	41	אני	פני
10	27	mostreis	mostraës
11	34	ouvide	ouvi
ditto	38	sey	ley
12	15	estroctura	structura
ditto	26	—	modo
ditto	—	da	das
13	27	e Estatua	a Estatua
14	14	da sua	das suas
16	10	noße	nossa

SERMAO FUNEBRE & MORAL,

Que pellas deploraveis memorias, do muy Infigne

H. H. R.

DAVID ISRAEL ATHIAS,

Rab do K. K. de T. T.,

PREGOU

R. ABRAHAM JEHISQUIA BASSAN,

Em Amsterdam; em Sesta Feira, 2 de Nisan, 5513.

נפלה עמרת ראשנו אוי נא לנו
בבבא בתרא אותו היום שמת אברהם אבינו באו כל גדולי עולם ואמרו אוי לעולם
שאבד מנהיגו ואוי לה לפסיגה שאבדה קברניטה

Guaë de nos, que cahio a Corroa de nossa Cabeça.
(Treno cap. 5. v. 16.)

No Tractado de B. Batrá se refferem as ezequias feytas, na morte de Abraham; dizem pois, *que naquelle triste dia, chorraraõ margamente todo o universo, dizendo guaë do mundo, que perdeu seu guador, & guaë da nave, que perdeu seu piloto.*

§. I.

Com estas Lamentaveis vozes, com estas tristes palavras, & com este discurço funebre, chorraraõ os daquelle tempo, a morte de nosso Paë Abraham; *אוי לעולם ונו* finto com grande dôr afua falta, & chorrandõ exfeçivamente seu falecimento; sabiaõ os daquelle tempo muyto bem, o bem que gozayaõ com Abraham; pois era Abrah-

G

ham

ham o espelho da virtude, & o exemplo do doutrina; era Abraham, o mais celebre pregador, para com sua doutrina, converter a o bom caminho, ainda a o mais teymozo & contumaz na sua perfidia; como tambem eraõ as ações de Abraham taõ eroicas, para serem de todos imitadas; & como tudo isto perdiaõ com sua morte, tudo isto finia com seu falecimento, romperaõ com as vozes os ares, & rasgaraõ o Corraçaõ com magoas, dizendo; **אוי לעולם שאבר מנהיגו ואוי לה לספינה שאברה קברניטה**; Pois se os daquelle tempo, chorraraõ assim por o Patriarcha Abraham; nos devemos chorrar o mesmo ojem, pella morte de nosso **אברם** (Ab-ram) id est paë alto; paë que como alto de sua doutrina, & o sublimado de suas obras, nos exhortava & reprehendia; ja com aboca, & ja com as maõs: Com aboca, nas suas pregaçoems celebres; com as maõs, nas obras meritorias que actuava; seguia muyto bem as regras do Pregador; pois deve fazer o Pregador as ficçoems com as maõs, para os que naõ se puderem veler, finam do sintido davista, entenderaõ o que dicta a Lingoa; assim era nosso Haham, condizia taõ bem as palavras que dizia a Lingoa, com as obras que actuavaõ as maõs; que tanto nos pregava com as palavras, como com as obras; & havendosse tirado de nos, todo este bem, ficando abstractos de hua perfeçam taõ grande, digamos todos com o apherismo; **אוי לעולם שאבר מנהיגו ואוי לה לספינה שאברה קברניטה**;

Avista d'hum Introyto taõ triste, que he o que se pode dizer? ou por melhor dizer, que he o que se de vera dizer? Se nos cahio a Corroa de nossa Cabeça, **נפלה עטרה ראשו**, quem pode ter Cabeça para fazer pregaçam? pois sera hua pregaçam sem pez nem Cabeça; Digamos fomite que nos cahio a Corroa de nossa Cabeça, pois nos falta hum fiel pastor, que nos guiava; hum excellentissimo H. H., que nos encinava a divina ley; **נפלה עטרה ראשו** Si nos cahio a Corroa da sciencia, de hum H. H. taõ fecundo no estudo, taõ abundante na Eloquencia, Inteligivel nas divinas Letras; agudo, no Estudo Thalmudico; noticiozõ nos Dinim; & finalmente na Gramathica taõ capazissimo; a falta de tudo isso, digamos, que cahio a Corroa de nossa Cabeça; **נפלה עטרה ראשו** pois nos falta hum sabio presfeyto; **החכם**; **השלם** Se nos cahio a Corroa da virtude, de hum virtuozo, sem affectaçam, Humilde com todos, que nem o sublimado de seu posto o fazia ser enlevado; & tudo isto perdemos; digamos todos, **נפלה עטרה ראשו** Cahio a Corroa de nossa Cabeça, pois nos falta hum virtuozo & Humilde; **החסיד העניו** Si nos Cahio a Corroa de nossa Cabeça, em perde se de nos, hum H. H. que taõ docemente nos reprehendia, naõ se valendo de sua authoridade maes sim com toda a doçura nos doutrinava, digamos pois, **נפלה עטרה ראשו** pois nos falta hum Juiz taõ prevecto; **הדיין המצויין**; finalmente, se nos Cahio

Cahio a Corroa de nossa cabeça, em tirarse de nos a Cabeça de todo do este Kahal Kados, **הישיש הנכבד כבוד מורי ורבי ישראל עמיאש**, qual pode fer o pregador, que acerte com seu discurso, quando com sua morte, tudo está em desconcertó? naõ he esta morte, como a de qual quer, que sô a chorraõ os seus filhos & parentes; esta morte deve fer fintida por todos; deve fer chorrada universalmente; pois todos, & cada hum, padefce falta com sua morte; **אבי מיתה ת"ה חייבים הכל להחאבל בה** [Jalkut] Chorre a Irmandade de **אבי**, pois Intitulandosse paë de orphaõs, era nosso H. H., sobre os orphaõs como paë, para doutrinalllos & encinarlhes a palavra de Ds.; ja, com suas pregaçoems; ja com o seu diareo estudo; & visto que se perdeu tudo isto, digaõ os orphaõs amargamente. **יהומים היינו ואינאב**. [Treno cap. 5. v. 4.] *somos orphaõs* pois nos falta este H. H, que como paë nos encinava; chorre a Illustre academia de, **אור תורה**, pois gozando de hum H. H. que era anthorcha para alumeallos com a luz da ley, agora que se offuscou esta luz, & se apagou esta antorcha digaõ **אור תורה** [ibid. cap. 3. v. 6.] *fico as escuras sem a luz deste sabio*; chorre a Jesiba de, **אהל יעקב**, pois gozando qual outra tenda de J^b. destas duas Cabeças, quais dignos como **שם**, agora que se perdeu húa destas Cabeças, diga a Jesiba amargamente **נזקו יריעות אהלי** *se arancaraõ as Cortinas de minha Tenda*; Chorre o K. K., pella falta d'hum preceptor taõ Illustre & digno; & digaõ todos; **נפלה עמרה ראשו** Chorre todo o mundo, pois em todo o mundo, estão espalhados seus discipulos, para augmentar a ley em Israël; pois ha presentemente (*) tres Rabanim de Kahal, dos seus discipulos; pello que, visto que todo o mundo saõ seus discipulos **כל העולם** deve sentir sua morte; todo univerço dizendo, **אוי לעולם שאבד מנהיגו ואוי לה לספינה שאבדה קברניטה** :

§. II.

Ora pois, em hum dia taõ triste, qual vos parece fera o assumpto? mais que? eu heyde pregar, este assumpto? naõ; naõ me toca apregar este sermaõ; & a rezaõ he muy clara; na morte de Saul, fez suas ezequias David, que era outro Rey; & disse na sua oraçaõ fenebre? **הצבי ישראל על במוחק** Quando subio Eliau no Carro Igneo a o ceo, Levantou a voz com tristeza, o seu discipulo Elifah, qual era outro propheta & disse **אבי אבי רכב ישראל ופרשו** [Reys 2. c. 2. v. 12.] pois na morte d'hum Rey, deve fazer suas ezequias, outro Rey; & na morte d'hum propheta, outro propheta; & visto que agora nos moreo hum Haham, qual he mais que hum Rey & hum propheta; mais que hum Rey, pois o dizem os fabios fallando pella ley **וכתוך גדול**

(*) H. H. Solas no K. K. de Curaçã; o H. H. Izidro no K. K. de Barbadas; & o Senhor meu Paë no K. K. de Hamburgo.

גדול מכתרים [Abot. c. 6.] & mais que hum prophetta, tambem assim o referem os fabios; חכם עדיף מנביא [Batra c. 1.] logo deve fazer suas ezequias, hum que tenha mais calidade, (ou pello menos tanta) como hum Rey & hum Propheta? mais naõ hum de taõ pouca capacidade, & de taõ baixa esphera como eu? pello que avista desta objecção, o melhor mêm feria, dispidir a o auditorio, & deixar de fazer Sermaõ; mais naõ; naõ posso ser taõ Ingratto & desagradecido, visto que os circumstantes com tanto fervor, & zello, me vemnem a ouvir a minhas toscas palavras, & o meu discurso mal ligado & descomposto; & assim discorrendo o mêm acertado para seguillo, acho que visto posso eu chorar, o mesmo que chorou David, por Saul, & Elifah por Eliau, razaõ fera, que possa pregar hojem esta Oração funebre. Chorrava David por Saul. הצבי ישראל ונו. Que he isto? (chorrava David) Que he isto! hum Rey, que taõ veloz, marchava a armada; que nem os ameaços do Propheta, o intimavaõ; nem o terror panico da morte, o acobardava; agora o vemos postrado por hum çadaver, metamorphozeado n'hua caveira? הצבי ישראל על כמותך חלל? Grande he a dôr! avista de taõ horivel pena! O mesmo podemos dizer por este nosso Glorioso Preceptor; רץ כצבי לעשות רצון אביו שבשמים [Abot. cap. 5.] Fine o texto, איך נפלו גבורים? Parece que aqui falha, a applicação; גבורים? Naõ cabe, pello falecimento de hum, mas fim pella morte de dous? & visto que sô nós morreo hum virtuozo (que a o outro, nosso Haham מנין ודנא דיבריו Ds. nolo conserve sua vida, para amparo, & azillo desta nobre congrega) como se pode aplicar a palavra de גבורים? Mas aisto responde o sentimento; Se naõ nos morreão dous valentes, perdemos hum virtuozo; que possuia duas valentias; chamasse valente a o virtuozo; איזהו גבור הכובש את יצרו [ibid. cap. 4.] & naõ he muito; pois assim como David, disbarratou o Gigante com as cinco pedras; assim este nosso Haham, postrou, a má inclinação, (horivel qual outro Gigante,) com as cinco pedras, id est com os cinco Livros da Divina ley; Ex aqui, hua especie de valentia, a outra forte de valentia, se intitula, a os que chegaõ, a hua idade avançada de outenta annos, ואם בגבורה שנים שנה, [Psal. 90. v. 10.] (pois he certo, que os que chegaõ a esta idade; naturalmente foraõ de hua robusta, & forte complecção) & visto que nosso Haham, passou dos outenta, (pois viveo outenta & dous annos) como foy virtuozo, guerreiro contra a seduções da má inclinação, logo possuio duas fortes de valentias; seguesse por consequencia, que podemos por elle dizer, איך נפלו גבורים? tambem posso chorar, com Elifah, ouçemos o como:

Dizia pois, este triste discipulo ; ופרשיו אבי אבי רכב ישראל parece, que como maguado, repitia a vozes, suas ancias; pois naõ havendolhe morto, mais que hum paë disse ; אבי אבי Elle teria a sua razaõ, mas eu direy aminha; & inda mal, que com tanta razaõ possa chorrar , אבי ; אבי naõ vos admireis! que chorre taõ excessivamente, pois naõ me morreo hum paë, mas sim hum dobre paë; perdi hum mestre, taõ amorozo como hum paë; & perdi hum mestre do Senhor meo paë, logo, posso chorrar com Elifah; אבי אבי & se quem lhe morre feu paë, parece, se abre a terra para tragallo, que fera quem lhe morre hum dobre paë; darey vozes, & alaridos, dizendo אבי אבי meu paë, meu paë.

Provado temos, como posso pregar este triste discurso, pella razaõ que reffery; mas qual fera o texis de hojem? em verdade, que naõ o sey; pois como está embaraçada a idea com as lagrimas, naõ está prompta a memoria, para a recitaçaõ; mas ha! se naõ estou mal lembrado, pareceme, ja o signifiquey nõ principio do meu exordio, (conforme as leys da pregaçaõ) serao pois dous ponctos, os polos do meu discurso; ambos incentivos a o sentimento; ambos estímulos, para hũa eterna dôr, & hũa perpetua penna. Ja o aphorismo o pregoa. אוי לעולם שאבר מנהיגו ואוי לספינה שאברה קברניטה. Duas couzas (como ja apontey) duas couzas chorravaõ excessivamente na morte de Abraham, (pois para chorrar todas, naõ bastava hũa inteira vida, por dilatada que fosse) quaês erraõ, a suas obras, & a sua doutrina; & isto he o que dis o aphorismo; אוי לעולם שאבר מנהיגו ואוי לספינה שאברה קברניטה. Em quanto o primeiro poncto, que he a reprehençaõ, diz אוי לעולם שאבר מנהיגו, guaë do mundo que perdeo seu guiador; pois o effeyto do guiador, faz o que reprehende; o guiador guia as ovelhas para conduzillas ao caminho dereyto, com a sua vara; assim faz o que reprehende; encaminha as esparzidas ovelhas dos peccadores, com avara da sua reprehençaõ, a figurem a virtude; & em quanto as boas obras diz אוי לעולם שאברה קברניטה opilotto faz encaminhar anave, pello mar, segundo os movimentos que faz; assim o virtuozo, faz caminhar a nave pello mar deste mundo, segundo os seus movimentos; pois a sua imitaçaõ segue o mundo a virtude, isto he, o que chorravaõ naquelle tempo na morte de Abraham. O mesmo farey eu hojem neste triste discurso, pella morte de nosso H. H.; chorrando, ja por suas obras, & ja por a sua doutrina, dando principio a o discurso, dizendo com o verso do Thema. : נפלה עמרת ראשנו אוי נאלנו

§. III.

O saber, & o poder, & o poder, & o saber, faõ duas couzas; mas naõ, naõ faõ máis, que sô hũa; faõ taõ dependentes hũa da outra, que faltando a hũa, fica a outra de si mesmo frustrada; fallo na reprehensão; ha quem sabe, & naõ pode, & ha quem pode & naõ sabe; os que naõ podem, & sabem, faõ aquelles que lhes dotou a natureza, d' hũa Eloquencia, que com ella, encantaõ os ouvintes, hũa taõ doce pressuassiva, que cativaõ as vontades; mas naõ pode chegar a o facto, suas pregações: pois pouco aballo fazem, em todos os circumstantes, pois faltando o ouro da virtude, mal pôde luzir o azul da rethorica; Os que podem, & naõ sabem, faõ os virtuozos, quães atiriaõ o fitto de suas obras, a o branco da virtude; mas lhes falta o discurso, para doutrinar & dar documentos, estas taês, podem & naõ sabem; pois lhes falta as palavras, para o tirar de potencia, a acto; logo, para ser celebre pregador, & pregoeiro da palavra de Ds., he precizo, lhe acompanhem estas duas prerogativas; o saber & o poder, & o poder & o saber. Ora, esta doutrina, naõ he menos, que idea de nossos insignes fabios, (no panegirico feito, as virtudes de R. Eliezer agadol) *יש נאה דורש ואין נאה מקיים ואין נאה דורש אתה נאה דורש ונאה מקיים*, [Hagiga] por que reparando bem, he precizo, a o Pregador, que pregue tanto com as suas palavras, como com a suas obras; O vivo retrato disso temos no fabio Selomoh, *בדרך חכמה הורתיך במעגלי* • *יש נאה* [Prov. cap. 17. v. 10.] *te mostrey, avereda da sciencia, te encaminhey, nas sendas da virtude*; estas faõ as palavras do texto. O que he digno de reparo, que sendo, as superfluidades das palavras, taõ detestado dos doutos, que Selomoh, naõ escuzasse, esta repetição? pois parece, naõ inova couza algúa, no fim, mais do que diz no principio? Mas reparando bem, muito bem, disse o fabio; naõ repitindo finonimos, mas sim augmentando documentos; dous modos ha, para encinar, hũa fallando, & outra sem fallar; ou por milhõr dizer, com mudas vozes; ensinava Selomoh a seus vafallos, dandolhes varios documentos, avizos salutiferos, & espirituaes doutrinas; *בדרך חכמה הורתיך* mas naõ erra isto sô o ensino de Selomoh; tambem Selomoh lhes amoestava com as suas obras; pois vendo o povo exercer obras Heroicas al Rey, a sua imitação seguia todo o povo. Diga Selomoh, o que quizer, que o nosso Haham, se pode jactar, mais que Selomoh; se Selomoh lhe acompanhavaõ estas perogativas, tambem se deslizou da virtude, no fim de sua vida; que se em todas as ocaziões, o fim emcorroa a obra; a Selomoh lhe faltou a corroa, por se haver deslustrado nas suas obras, no fim de sua vida; mas este insigne Erõe, toda a sua vida, foy virtuozo,

tuozó, pois acada passo, que avançava na idade, a o proprio tempo augmentava na virtude, & muito mais resplandecia na sciencia; & como tudo isso se offuscou, com a sua morte, chorre o mundo dizendo, *אוי לעולם שאבד מנהיגו ואוילה לספינה שאברה קברניטה* & diga a Congrega chorrandó. *נפלה עמרת ראשנו אוי נא לנו* .

§. IV.

Poncto Primeiro.

Temos provado o assumpto em Geral; mas para mayor efficacia de nosso sentimento, discorrerey sobre cada poncto de por si.

He pois o premeiro poncto do meu discúrço, tocante a doutrina ou reprehençaõ.

He a reprehençaõ, hum acto, que tem em sy, comprehendido muito bem; pois muytas almas, se ganharaõ pella reprehençaõ; com hũa só palavra, se livraraõ varias almas, de fazerem muytas pecaminozas, & criminaës obras; ora esta reprehençaõ, he hum perceyto puzitivo da divina ley; que quando virmos, dezlizar da virtude a o nosso proximo, o devemos reprehender, & amoestar; *הוכח תוכיח את עמיתך* & inda que muitas almas, se ganharaõ com este acto, tambem muitas almas, se perderaõ com ella; estou certo, que todos (ou a mor parte) entenderaõ minhas palavras na seguinte forma; Que o dizer, que muitas almas se perderaõ pella reprehençaõ, se entende pella omniçaõ & falta della; mas não he este, o meu intento, pois o que eu digo, & quero dizer, he, que muitas almas se perderraõ, pella mesma reprehençaõ; Não pende tudo no reprehender, mas sim no modo com que se persuade; muitos reprehenderaõ, & em vez de facarem fructo, mal-lograraõ o trábhalho, pello extravagante modo, que para isso buscaraõ.

Reflectando hum fabio, o muito que se carece da reprehençaõ, & o pouco que se sabe observar, este taõ importante preceito; disse com toda a admiraçaõ, esta admiravel sentença *חמה אני אם יש כדור הזה מי שירע להוכיח*; *[Arabim] Me admiro* (dizia este fabio) *me admiro*, de ver, que havendo homens taõ capazissimos neste seculo, se hajaõ taõ pouco empregado, em couza taõ importante; pois experimento, *naõ ha quem sabe reprehender*; & visto que disse esta sentença, este fabio, certo que como fabio, he sentença o que disse; ventilemos pois, qual he a reprehençaõ, que se deve fazer, para cativar as vontades; sabeis qual he, pois atentos.

A verdadeira reprehençaõ, para que fasse effeito, naõ deve ser, com asperezas, mas sim com doçuras; naõ afrontado, mas sim preçuadindo; naõ ultrajando, mas sim dissuadindo; se a o doente, lhe applicarem logo,

logo, os remedios violentos, certo, que lhe desacertaõ a cura; pois em lugar, de o melhorar da enfermidade, o arrojaõ a o major perigo; o mesmo succede, nos infermos da alma; que para os restaurar a o bom caminho, se deve buscar os mēos mais suaveis, & he taõ importante, este mēo, que para lograr o dezejado fim, sera precizo, sigaõ estr vereda; pois o que deste modo, se ganha, em hũa sô vez, pella outra maneira, se perde, inda que seja em cem vezes; se me naõ engano, ja Selomoh pregoa esta verdade; : תחת גערה במבין מהכות כסיל מאה : *mais quebranta hum gritto a o entendido, que ferir a hum loco com avara, dandolhe cem golpes*; he possivel? que o fim do texto, tenha taõ pouca coerencia, com o principio? o principio do texto, falla em grittos, & no entendido? & o fim trata, no loco, e com golpes? Para responder esta dificuldade, direy com o meu assumpto; mais quebranta hum gritto, a o entendido, id est, chamando-o de entendido (que tudo sofre a palavra de במבין) que ferindo cem vezes, chamando-o de ignorante; pois reprehendendo, hũa sô vez, com boas palavras, fará grande effeito no corraçãõ do peccador; mas affrontando-o, com oprobios, certo que ficará taõ contumaz, depois de reprehendido, como de antes; & possa fer, que inda esteja mais teimozo.

Mas voltando as costas, ouvi hum critico, que me estava arguindo; como! a hum peccador, se lhe dará o titulo de entendido, quando he maxima dos sabios, *que naõ chega hum homem a peccar, sem perder o juizo?* אדם אין אדם הוטא אלא אם כן נכנס בו רוח שמים? *además, que parece, o adulla?* & antes de vera fer castigado, pois o enfortece no seu peccado, do que levar premio, por sua reprehençaõ? a o que respondo, & digo: se hade chamar a o peccador entendido, mas entendido o como; se virmos peccar a o nosso proximo, o amoestaremos dizendo, he possivel! que hum hõmem de tanta excellencia; hum sujeito dotado, de taõ luzido entendimento, naõ tendo falta que o desdoure, lhe acompanhe este peccado que o deslustre? Bem sey que diras (fallo com o peccador) que he de pouco momento, o peccado, & muy pequena a falta; mas por feres tu o sujeito, taõ entendido, he mais remarcavel em ty a falta; e he de mais danno em ty o peccado: pois segundo o vestido, em que cahe a mancha, conforme isso, será grande, ou piquena; & assim (querido hirmaõ) concidera nas partes nobres que te sublimaõ, & logo veras, o grande deffeito que he em ty a falta. Deste modo, fa hade reprehender, chamando-o de entendido, por que, por esta via, he quaze impossivel, naõ admita á reprehençaõ; deve fer hum animo obstinado, & hum coraçãõ empedrenido, que a estas presuaçoës naõ se abrande.

De dous monstros, aprenderemos esta humanidade. Estando Simson, caminhado sua jornada, ouvio hum Leão, que taõ ferrozmente dava

dava brados, que fomente o ouvir, metia medo, a o mais alentado brio; Ora, vindo o Leaõ a seu encontro para o devorar, pouzou sobre elle, hum espirito divino, & o desfes, como se fosse hum manso cordeiro; וישמערו בשמע הגדי: Naõ me admira, que Simson mataffe o Leaõ, pois de homens com Simson, naõ se espera menos; O que sô reflecto, he o dizer o texto, que naõ teve arma algũa comsigo para deffenderse; ומאומה אין בידו O que parece, ser escuzado? Por ventura, Simson, carece de armas, para batalhar contra o Leaõ, a que fosse necessario refferillo o texto? Mas digo moralmente; quiz nos ensinar com isso, que se quizermos postrar a os peccadores, (quaës outros Leoës,) naõ manejaremos armas violentas, de palavras asperas; mas sim com a doçura de hum cabrito; & sabeis o que se alcança com isso, o mesmõ que succedeo com o Leaõ; se o Leaõ, depois de postrado, deo de si, adoce mel; ומעו יצא מלחוק assim tambem depois de convertido o peccador, dará de si o doce mel das boas obras.

Passemos deste monstro a o outro, naõ menos horrivel que o primeiro.

Venha Goliath por segunda vez a o pulpito; Estando Israel guereando com a palestina, vëo entre elles hum Gigante, de hum grandor disforme; este perfido & arrogante dezafiava as nossas tropas, dizendo que viesse o mais brioso a batalhar contra elle; & vendo el Rey, que o povo se abatia, procurou alentellos com interesse; prometendo grandes privilejos, áquelle que o venceffe; David incitado d'hum zello divino, (naõ a fim dos Interesses, pois era muy pouco o bem, em comparaçãõ do perigo a que se expunha,) desafiou a o Gigante, aparelhando cinco pedras na sua funda ou furraõ, para o confundir, e atirando a funda; & acertoulhe hũa na frente, com o que ficou perdido de sua vida; este he o successo; O que reflecto he, por que tomou David pedras, para batalhar contra o Gigante? fora muyto melhor, tomar hũa arma offensiva & deffensiva? & naõ pedras, que naõ são isto os estillos do guereyro? a o que digo a meu porpозito, valendeme das palavras de hum Galante author; qual diz que a funda indica o fingimento; pois atira a pedra & esconde a maõ; assim se hade reprehender; se hade esconder, o amargo da reprehensão; fingindo com palavras doçes; para que deste modo o admite melhor; & com isto ganhará o lauro de converter a o peccador, Igualmente como postrou David a o Gigante; de maneyra que a reprehensão para ser proveitoza, & de effeyto a conduzir a o peccador; deve ser brandamente, & naõ com palavra asperas. Desta futilidade se valia nosso insigne preceptor; quando nos exhortava & reprehendia, buscava o methodo mais suave & doçes para que por esta via apresentamos

beramos a sua reprehençaõ ; & visto que com sua morte perdemos todo este bem, ficando izentos de hum H. H. taõ illustre; chorre o mundo dizendo; *אוי לעולם שאבר מנהיגו* & diga a congrega chorrandõ.
נפלה עמרת ראשנו אוי נא לנו :

§. V.

Poncto Segundo.

Somos chegados a o segundo Ponto, segundo estímulo de nossa dôr, qual he, conciderando as boas obras que actuava; em que muyto podiamos imitar, (inda que pouco o fizemos.) Muito tem que aprender hum povo, de hum bom Governador; pois pella môr parte se conhecem as obras de hum, pello comportamento do outro; chama a S. S. a o Governador com onome de מושל *Governador* que em outro fentido, quer dizer exemplador; & naõ sem muyta energia; pois o exemplo deve fer igual a o comparado; como dizemos Philosophos, המשל; צריך להיות דומה לנמשל; assim he o que succede no Mundo, as obras da republica, saõ hums vivos retratos dos actos de Governador, Igual a similitude que tem o exemplo com o exemplado.

Todos os homes, folgaõ ter a o Governador por Amigo; buscaõ aquistar com elle amizade; pello que estudaõ todos os modos em que o possaõ agradar com elles, para terem-o, de sua parte; ora naõ ay mellor mção para alcançar isso, que ofiguir as suas obras; pois o fer distincto nas obras, cauza tanto quanto, hum pouco de odio, ou pello menos naõ introduz amor, para achar amizade comelle; & assim se o Governador he virtuozo; he virtuozo o povo pello Governador, porem sese inclinar o Gavernador a oviço, tambem o povo sem duvi-va, o hade figuir & immitar.

E he taõ forte esta immitaçãõ; que a o passo que o Governador vaë largando a virtude; tambem o vãe deixando a o povo; vamos aprova. Havendo sahido Israel do Igipto, com tanta pompa & ostentaçãõ; havendo feyto com elles (Ds.) tantos melagros, & portentos; que todos os povos Gentios, lhes cauzava terror, o ouvir nomear onome de Israel; o primeiro enemigo que se atreveo contra elles, foy Amalek, cujo em Rephidim os desaffiou a batalha; (& naõ he muyto que se atrevesse; pois existiaõ no povo, dous peccados muy orriveis & criminaës; a húa nola descobre o texto; & foy que se amonitaraõ contra Mosseh desconfiado da providencia de Ds.; ויקרא שם המקום וגוי [*Exodo cap. 17. v. 7.*] a outra nos encina a doutrina dos Sabios, & he que largaraõ a ley; רפידים שרפו ידהם מן התורה: [*Jal-kut*] Ora vindo este perfido a guerrear, reffere o texto que quando Mosseh, Levantava as Maõs, vencia Israel; & quando as baixava, era

era vencido o povo, & ficava vencedor Amalek; והיה כאשר ירים משה ידו וגבר ישראל וכאשר יניח ידו וגבר עמלק he possível! que aguer-
ra, se perdesse, ou ganhasse, pelas mãos de Moíseh, em serem levantadas ou baixas? he couza que não abraça o entendimento, & não alcança arezaõ? Nossos Insignes fabios no Tratado de Ros-affana, fazem a mesma dificuldade; וכי ידיו של משה עושות מלחמה או שוברות מלחמה? אלא לומר כך כל זמן שישראל מסתכרין כלפי מערה • he possível (dizem os fabios) he possível! que as Maõs de Moíseh, lhes prometia a victoria? mas (respondem com toda erudição) todo o tempo que Israel eraõ contrictos fazendo com presyto corraçãõ, oraçãõ a Ds. venciaõ; em falta eraõ vencidos, the aquy o aphorismo; confesso que agora o entendo menos; por que senão dependia nas Maõs de Moíseh, senão na contriçãõ do povo, qual he pois a rezaõ que applique o vincimento do povo, ao Levantar Moíseh suas maõs? mais he o cazo; como Moíseh era Governador do povo, figuiaõ o povo (nisso) os passos de Moíseh; a vista que Moíseh Levantava as maõs, & fazia oraçãõ, tambem o povo o fazia; Largava Moíseh de fazer orações, tambem o povo o Largavaõ; de maneyra inda que a cauza immediata do vencimento do povo, era o fazerem contriçãõ; não obstante, pode aplicar a S. S. o vencimento, a o Levantaremse as Maõs de Moíseh. Do que se faça hũa concluzaõ muy ferta, & verdadeyra; que como o povo immita ao Governador, basta sô o Governador para fazer a o povo, ou vigilantes na virtude, ou remissos no serviço de Ds.

He igualmente o Governador, como o Navio; que seu movimento, he pello Leme; a o passo que está quieto o Leme, tambem o está o navio; assim o Governador, he o Leme de seu povo, que a o passo que o Governador esteja em extaçis sua virtude, tambem o povo o está; & isso não he taõ fomite nas acçoems da virtude; mas ainda nas couzas do Mundo, succede o mesmo.

Amotinandosse o povo, contra Abimelech filho de Jerubáal; & sendo cabeça de motin Gahal & seus Hirmaõs, buscou vingarse em todos os que rebelaraõ nelle; o que pos logo por effeyto; aruinando com a cidade de שכם destroçandoa; disbaratando os seu morradores; descependo com os do campo; sahindosse dahy fouraosse a outra parte (aquy he nosso cazo) para tambem ateallo, nas vorazes chamas do fogo; para cujo seguimento tomou Abimelech a machada na maõ, & cortou varios pedaços de arvores, & os cargou elle mesmo sobre seus ombras ויקח אבימך את הקרדמות בידו ויכרת שוכת עצים וישאר Pergunto, qual feria a cauza, que Abimelech proprio fizesse semelhante acção? faltavaõlhe criados & Soldados, que lhe podiaõ

podiaõ hir abuscar femelhante couza? & naõ elle pois naõ era de feu caracter? arezaõ de isto o referre o mesmo texto, ויאמר אל העם אשר עמו מהראיהם עשיתי מהרו עשו כמוני: como se mais claro disseffe, queria animar a feu povo, que fizessem este acto, & como temia naõ o obedescessem, pello grande trabalho que tinhaõ nisso, o fez elle proprio adiantadamente, para que logo o povo o seguisse; pois ja agora naõ cabia na possibilidade, (que o povo se atrevesse arefuzar fazello, visto que o mesmo Governador o fez, de maneyra, que ás acçoems do Governador, sempre (ou pella môr parte) segue o povo.

Em fendo hum Governador viciozo, fas o povo o mesmo, a largando aredêa a os vicios, naõ juzgaõ por possivel, a penna de suas culpas, tendo cumplice taõ illustre cabeça com elles; porem fendo o Governador amator da virtude, he precizo se envergonhem, de naõ fello tambem elles, presuade efficazmente com suas obras, a que sejaõ obedientes aos perceytos de nossa santa ley, pois com esta obediencia se practicaõ as virtudes; mas se o Governador proprio, as suas obras, naõ condizem aos seus documentes, pouco cazo faraõ de seus Documentos & seguireã as suas obras; pois em fim oomo o Governador he pastor de suas ovelhas, seguem como ovelhas a o feu pastor & fendo filho da cidade cada individuo do povo; como filho figuem os passos do paë, qual he o Governador.

Bem crêo que com todo o refferido, tenho bem provado meu assumpto, & satisfeyto com o prometido; mas para mayor encarêcimento de meu assumpto, provarey em como hum povo inteyramente prevertido, basta a exhortaçã de hum bom Governador, para conduzillos ao bom caminho; tal he a força da imitaçã; naõ pareça hiperbole, pois he realidade; Notay.

No dia aprazado, em que viriaõ os Prophetas falsos & o Propheta Eliau, a fazerem feu examen, escolheraõ dous touros & cada hum degolando o feu, puzessem lenha, sobre a Ara; mas que o fogo, feria o que diffinira esta questã; והיה האלדים אשר יענה באש הוא האלדים [Reys i. cap. 18. v. 24.] confirmou o povo este contrato, & depois de fazer as funçoës hums & outros, ganhou & ficou vencedor Eliau, & disseraõ todo o povo ה' הוא האלדים ה' הוא האלדים * Feito isso ordenou Eliau, que prendessem a estes prophetas, e assim se fes; & nos reffere texto, que o mesmo Eliau os degollou וישחטם שם o que muyto me admira he, que tendo o povo nestes Prophetas falços, tanta fê & creença (the agora) como concentraõ que Eliau os ma-

tasse? Conçultemos com o douto רד"ק & inda sera mayor a dificuldade; diz pois este author, que Eliau naõ os degolou, fô ordenou a opovo

o povo que os degolassem, & como elle foy o que ordenou este acto, lho applica como se o fizesse; de modo que sy the agora, reflectavamos como concintiraõ o povo semelhante acto, agora duvidamos como elles matareaõ aestes homes? mas ha, que com o nosso assumpto tudo se responde; bastava que Eliauo nesta ocaziaõ, sahise pello honor de Ds. para que a sua immitaçã logo o seguirem opovo.

Tambem nos com nosso H. H. deveramos fazer o mesmo tivemos hum virtuozo, que as suas obras as devia rubricar sobre o nosso Coraçã, para eternamente seguilos & immitallos; & como com sua morte tudo isto perdemos; com seu faliçimento, tudo isto nos falta, chorre o mundo dizendo; ואוי לספינה שאברה קברניטה & diga a Congrega chorrandõ. נפלה עטרת ראשנו אוי נא לנו :

§. VI.

Proyado tenho os dous pontos que prometi; mas bem quizera fazerme hum argumento amy mesmo pois experimento em mi couzas que muito me admira; naõ fallo com vos outros, naõ vos prego a vos fenaõ amy mesmo; digo pois; havendo tido hum H. H., que taõ dofcemento me reprehendia, como fuy taõ defobediente a sua doutrina? como! gozãdo hum preceptor taõ virtuozo, naõ soube immitar a suas obras? naõ sey que descargo posso dar aesta defobediencia? que desculpa posso dizer aesta contumacia? naõ sey se me atreva dizer, a o que me iguallo, (pois me envergonha o dizello) mas melhor he ter avergonha do peccado, do que padescer origurozo da Justica, ouvy a o propheta (no Judicum cap. 9. v. 11.) Depois de haver matado Abimelech, a todos seus Hirmaõs, sô Jotam que escapou de sua riguroza maõ, lhe amoestou pidindo vinganças a Ds. pello defacato; qual na metaphora seguinte, lhe desse eltas formais palavras; ותאמר להם התאנה החדלתי את מתקי ואת תנובתי הטובה והלכתי לנוע על העצים & disse a figueyra, heyde deixar a minha dofcura, & agradavel fruta, & governarey sobre as arvores? & bem figueyra, assim refusais esta honoriffico posto? taõ pouco cazo fazeis defer governadora sobre as Arvores? mas he o cazo; como a figueyra era de agradavel frutta, se fosse governadora, sobre as arvores, quereria que as arvores a immitacem; & como reconhecia, naõ conseguira semelhante lauro, naõ quiz governar sobre ellas.

Ora nestas arvores naõ foy feyta a experiencia, possa ser, que se convertescem a serem dofcos & frutiferas; em mim foy feyta esta experiencia; gozey de hum taõ illustre fabio, & naõ soube valerme de seus documentos; a que me posso igualar, si naõ aestas arvores secas & infrutiferas? em fin o feyto naõ tem remedio; se the agora naõ obi-

deſy, as doutrinas do noſſo H. H. נ"ע מ"ו ישראל עמיאיש razaõ ſera que me emende daquy por diante, em ouvir os documentos do muy illuſtre fabio, החכם העלם עשרת ראשנו מ"ו ודאנא די בריטו יעא, que praza Ds., concederlhe hũa vida muy felis & dilatada, colmando-o de toda a forte de filicidades temporaës & Eſpirituaës, para que nos poſſa guiar, com a luz de ſua doutrina, os annos de ſeu anhello, eſte he o diſcurço que eu faſſo; faſſa cada hum por amor de Ds. & de ſy meſmo, o propio diſcurço.

§. VII.

Tenho acabado o Sermaõ; mas naõ, inda naõ o tenho acabado; naõ digo bem, inda nem começado o tenho; como heyde acabar o diſcurço, quando o ſentimento naõ pode finir? pello que, aſſim como buſquey eſtimulos para a magoa & pranto, faço agora razoems para o alivio; o alivio temos, reflectando naõ mais do que no tempo em que moreo noſſo H.H. morreu em odia de quinta feyra, dia, em que ſegundo a tradiçaõ dos fabios, (no Medras Tanhuma) quando Moſſeh ſubio a ceo para trazer as ſegundas Taboas ſubio em ſegunda & baixou em quinta בשעלה משה בהר לקבל לוחות האחרונות עלה בשני וירד בח מיש : לפיכך הם ימי פיוס וריצוי לשי"ת : Pois ſe Moſſeh neste dia baixou do céo, neste meſmo dia, largou noſſo H. H. a terra, para ſubir a o ceo; Foy ſepultado no dia de feſta; dia em que nasceu o homem a cujo lhe deõ, por titulo que foy criado na imagem ſua, בצלם אלדים ברא אותו, & neste meſmo dia foy arenacer no outro Mundo noſſo H. H. que ſe pode dizer era Imagem de Ds. pois immitava a Ds. הלך אחר מדותיו. Neste dia deu Ds. perfeçaõ a Criaçaõ, & neste dia ſe transplantou noſſo H. H. deſte mundo, por que alcançou ſua perfeçaõ; olhando a o mez em que morreo qual foy em Adar, em 7 do mez moreu Moſſeh, & noſſo H. H. foy neste meſmo mez, agozar da outra vida para aſegurarſe ogozar as bemaventuranças eternas, ex a quy os eſtimulos para noſſo conſollo; roguemos todos, a o todo poderozo nos chegue a o feliffe tempo da noſſa reſtauraçaõ; a Cuyo todos aſpiramos, que vejamos cumprido em noſſo Dias, AMEN.

F I N I S.

על מות ציר

היום יום זעם ועברה • יום צרה כמצבירה • יום השמש נעדר מהדר האורה • יום נפלה עטרת התורה כתר ונורה • יום גלה מישראל הוד ותפארה • יום דמעות כמים לארץ נגרה • עלי פטירת וגויעת אנוש צדיק מארי דאתרא • אחד משני המאורות הגדולים אשר על שכמם המשרה • מקהלה הואת המתוארה • בשם תלמיד תורה • ה"ה הכסם השלם שלם בחכמתו המפוארה והיקרה • החסיד גם עניו הולך בדרך ישרה • הדיין המנויין דן דין כשורה • הישיש הנכבד אשר הגיע לגבורה • הפטיש החזק עמוד הימיני נר ישראל מורינו ורבינו ישראל עמיאיש זל"ל זו תורה וזו סברה • ואם אספר בשבתי לא אוכל לגומרה • כי הריעה קענה וקצרה • והתבונה ממני חסרה ונעדרה • מספר כל אודותיו בשסה ברורה • בראותי כי נשארתי בלתי עזרה • באתי היום ראשון לכל בית יודעי קינה וזמרה • בלב דוה ונפש מרה • ואשא קולי ואומרה • בצעקה גדולה ומרה • צרה ויגון אמנא ובשם ה' אקרא :

א

היום	במר יבכו	בני החלד
על מות	אנוש צדיק	וגודר פריץ
נשמע	נהי נהיה	בכל הארץ
משב	והישיש	ואף כל ילד:

ג

בישראל	גדול הדור	נפל
בתורתו	מאד שלם	חכם
קהלתו	מציון מא	דין
כמו הלל:	וגם עניו	חסיד

ב

בתמרורים	הלא יצעקו	עטרת דת	כלם
אשר יעמוד	וגבר צדק	להחזיק בדק	נפלה
ביום הדין	מאד ימקו:	מאד ימקו:	מי הוא
			לבות

ה

עלי מקדש	תבכו	ביום נחרבו
יסודותיו	אדני	בציר וחבל
בכו היום	שיבו	באון ואבל
ימי צדיק	יען	הלא נערבו:

ד

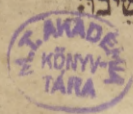
הלא אשא	לרום שמים	עניי
צבא מרום	ואופנים	אקרא
ובואו נא	שאו קינים	קומו
ביום הרבן	ירושלים:	כאשר

ו

לגן עדן	דודי	במשפט יושר
ללקט שם	הלך	פרי דתו
במר תבכו	אתם	פרידתו
דנה נפשו	אם נעך	ברוב האושר:

ז

אכי מעלה	הלא השיבו	כל מל-
למת תבכו	בחיל ושבר	למה
למפותכם	תרופת שבר	אם יש
דבריני	וגם הקשיבו:	שמעי



על מות ציר

ט

ח

נפשו	בטיב תלון	כחיי נצח	התנ	המו התנ	המו אחי
תפרח	כעץ חיים	באון וחיל	אל נא	מאד תבכו	עלי מותו
מהון	יקרה היא	וגם מחיל	כי על	חסידותו	ותורתו
ישן	כלולים בה	פאר ונצח	לפני	י	עמד ויהי :

נפטר במחישו בשבת י"י לחוד אשד בו מת אבי התעורר * ונקבר למחרתו בעש"ק אר"י לא לנו בו בשנת ובמדר **ופשט את בגריו ולבש בגדים אהרים לפ"ק :**

תחנה

ותפלה בעד הרב המובהק עמרת ראשינו ותפארתינו * החכם השלם מורינו ורבינו ידנא די בריטוריע"א :

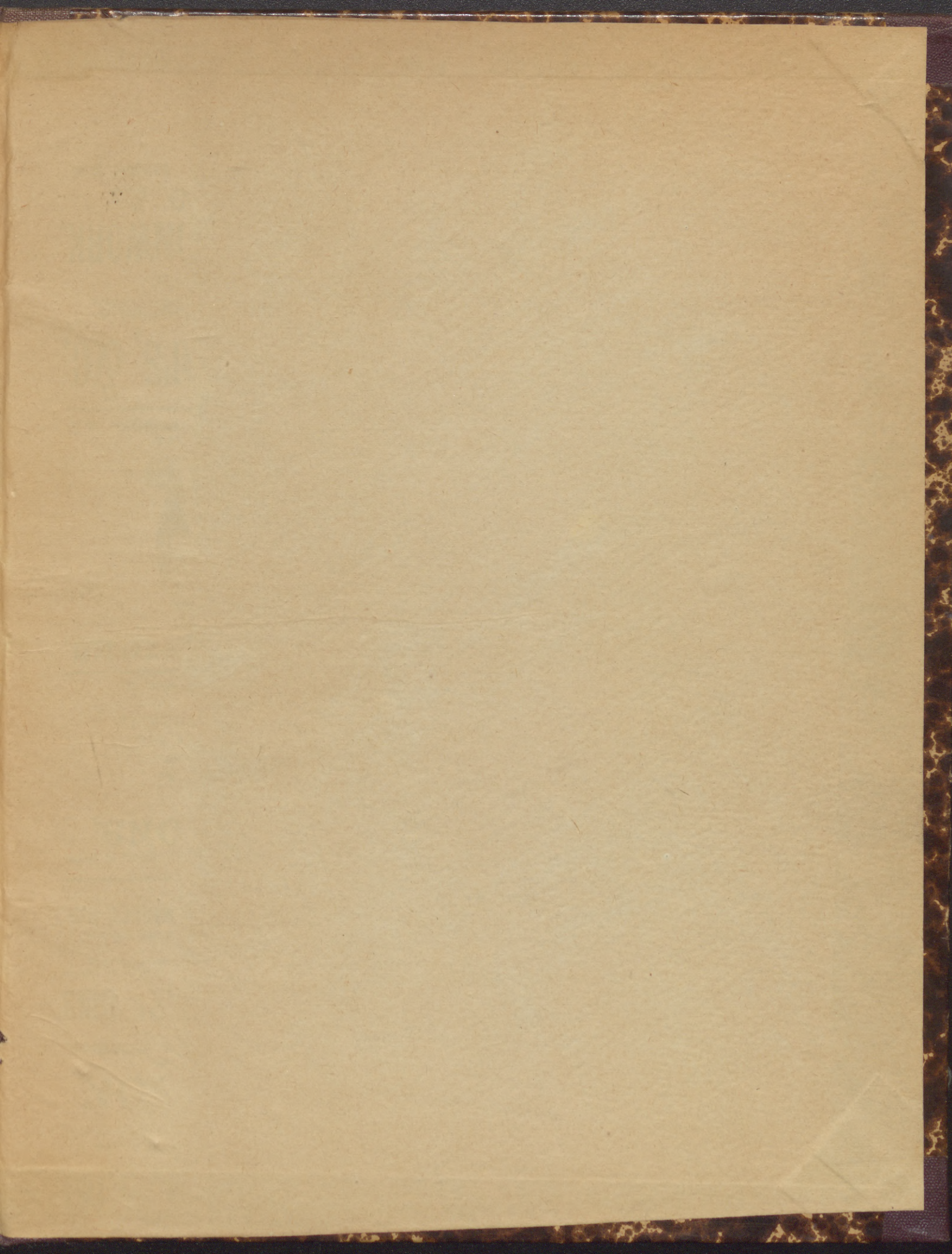
לך עב	דך שואל	אדון שמוס
שמעה	לקול שועת	תחנתו
אל מ	עלת הרב	מאור עינים
יחיה	בהוד שליו	בממלכתו
יאר	כמו שמש	ושבעתים
עם רוב	בקיאותו	וחכמתו
יראה	בנות העיר	ירושלים
עת י	שבו כלם	באדמתו

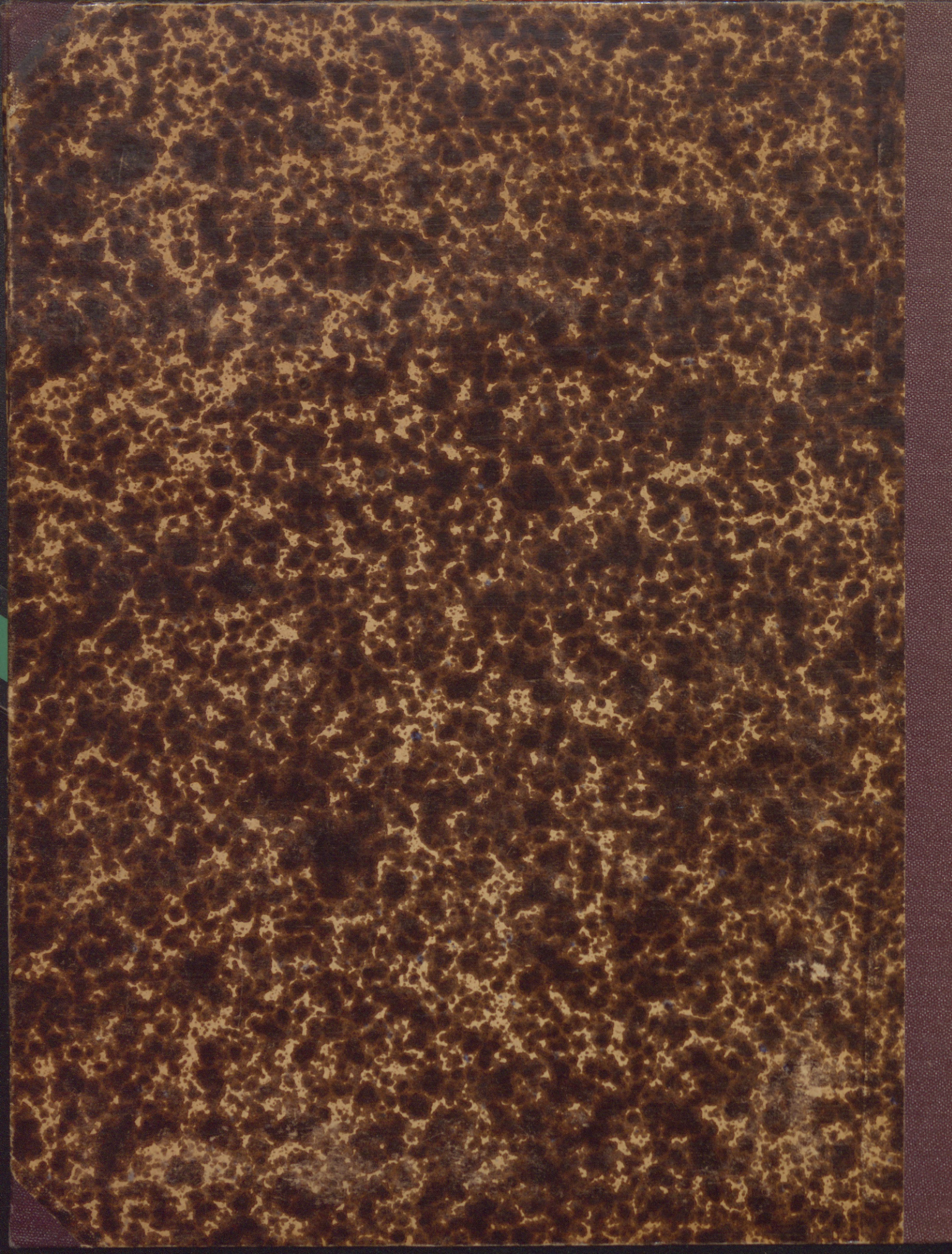
נאם המקוון וזכותם בדמעות שלים

אברהם יחזקיה בלא"א כמוה"רנ **יעקב בשן** יצ"א

נרפם שניה לבקשת והפקח רצון אהובי ודחשי שלום החכם המחבר וחמשורר נר"ן :







11

11

COMMOBIA

11

11

11